



Der Reporter



STSEETALENT

Timmendorfer Strand
Niendorf

Weitere Infos auf
Seite 8

www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

Das Familienwochenblatt

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmeldorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Malkendorf, Oberwohlde, Sarkwitz

Nr. 41

Mittwoch, 12. Oktober 2022

40. Jahrgang

Besondere HERBSTANGEBOTE für Lamellen- und Faltdach:

-10% auf B200(XL), B250 XL & B300
von Brustor



10%
Rabatt
1.9.-31.10.2022

MARKUS DIENST

SONNENSCHUTZTECHNIK

Industriestr. 10a | 23701 Eutin

Fon 04521.761 39 99

www.sonnenschutztechnik-dienst.de

Gold Punkt

Der Profi-Gold-Ankäufer
seit 2010

Bargeld
sofort

www.goldpunkt-nord.de

- Goldschmuck
- Altgold
- Goldmünzen
- Goldbarren
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Silber
- Versilbertes Besteck (ab 90er Auflage)
- Zinn

Tel. 0451/1219200

Bad Schwartau: Mo, Mi, Do, Fr 10-17 Uhr

Stockelsdorf: Mo, Di, Do, Fr 10-18 Uhr

Sa 10-13 Uhr

Eutin: Mo, Di, Do, Fr 10-17 Uhr

und nach Vereinbarung

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Stockelsdorf, Rathausmarkt 1b

Bad Schwartau, Markttwiete 5 (Glockengang)

Eutin, Königstraßenpassage 1c / am Kino

Markisen | Rollläden | Terrassendächer | Schirme

Alleskönner Rollläden



STOP

Der Bodyguard
vor Ihrem
Fenster

Somfy-Funk
GRATIS
bis 12.12.2022



SK SONNENSCHUTZ
KONZEPT

Plissees | Jalousien | Alarmanlagen | Smarthome | Reparaturen | Service



Fackenburg Allee 43 | 23554 Lübeck

0451 - 92 99 46 06

www.sonnenschutzkonzept.de



SCHMIDT & PARTNER

Planung und Immobilien

Wir kaufen Ihr Grundstück,
auch mit Altbestand.



Schmidt & Partner Immobilien GmbH & Co. KG

Bergstraße 79, 23669 Timmendorfer Strand | Tel. 04503 898223

E-Mail immo@schmidtundpartner.eu | schmidtundpartner.eu

... für das gewisse Mehr an Anspruch.



OSTSEE MEDIZINTECHNIK

SANITÄTSHAUS & ORTHOPÄDIETECHNIK



15% RABATT
auf alle ClimaCare Produkte*!

UNSERE STANDORTE IN IHRER NÄHE:

TIMMENDORF STR. Birkenallee 1 Tel. 04503 898 98 72

TRAVEMÜNDE Am Dreilingsberg 7 Tel. 04502 880 97 07

OLDENBURG i. H. Mühlenkamp 5 Tel: 04361 50 83 21

OLDENBURG i. H. Kuhtorstraße 3a Tel: 04361 62 00 50

EUTIN Elisabethstr. 16-18 Tel. 04521 794 18 09

www.ostsee-medizintechnik.de

* Der Rabatt gilt für alle ClimaCare Produkte im Sortiment der einzelnen Filialen von Ostsee-Medizintechnik und ist gültig vom 1. - 31.10.2022.

Familienbetrieb seit über 30 Jahren
Otto-Hahn-Str. 5
23617 Stockelsdorf
4988623
AUTOHAUS
AM FUNKTURM
www.ahaf.de HYUNDAI

Reisebüro
Urlaubsgefühl
Inh. Silke Süzen
...ein gutes Gefühl.
...eine gute Reise.
Eutiner Str. 23 • 23689 Pansdorf
Telefon 0 45 04-7 14 91 57
Fax 7 14 93 14
info@reisebuero-urlaubsguehl.de

**RÄDERWECHSEL
WOCHE!**
NUR 39,90 €

Vergilst
Reifen + Autoservice

- Komplettpreis pro Auto:**
4 Räder wechseln inkl.
Saisoneinlagerung!
- Autowäsche ab 7,50 €**
- Wir bitten um
Terminabsprache.
Jetzt auch online unter
werkstatt.gollan.de**

GOLLAN SERVICE GMBH
Dorfstraße 7
23730 Neustadt/Beusloë
Tel. 0 45 61 - 398 - 761

GOLLAN

So., 23.10. & 30.10. 2022, 15 Uhr:
**Lach-
spaziergang**

– Anmeldung erwünscht –
Tel. 0 45 03 - 35 43 99
www.giraffenlachen.de

www.HGB-holz-und-gartenbau.de

HGB
Holz- und Gartenbau

- Gartenpflege von A – Z
- Hubsteigerarbeiten
- Baumfällung aller Art
- Heckenschnitt
- Zaunbau
- Gartenhausbau
- Holzbau uvm.

Tel.: 0 43 63-6 83 14 98
Mobil: 01 73-1 43 54 40
Thomas Grünhagen, Manhagen

Kulturkreis und Volkshochschule Timmendorfer Strand feierten ihr 75. Jubiläum

Tdf. Strand. 75 Jahre Kulturkreis und Volkshochschule in Timmendorfer Strand: Grund genug für den Vorstand, dieses Ereignis am 1. und 2. Oktober mit öffentlichen Feierlichkeiten in der Timmendorfer Trinkkurhalle feierlich zu begehen. Nach der Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden Jörn Eckert folgten die Grußworte von Bürgervorsteherin Anja Evers und Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke. Beide Gratulanten betonten, dass der Kulturkreis und die Volkshochschule in Timmendorfer Strand seit ihrer Gründung im Jahre 1947 immer ein wichtiger Teil der gemeindlichen Entwicklung des Ortes gewesen seien und durch ihre vielfältigen Angebote im Kultur- und Bildungsbereich in all den Jahren großen Respekt und Anerkennung verdienen. Beide Redner bedankten sich beim Vorstandsteam für ihre ehrenamtliche Tätigkeit und sicherten auch weiterhin die Unterstützung der Gemeinde zu.

Die Eröffnungsfeier wurde vom Chor LaTiDo unter der Leitung von Ulli von Welt umrahmt und begeisterte mit seinen Darbietungen das Publikum.

Einige Dozenten der VHS stellten im Anschluss an den offiziellen Teil ihre Kurse und Workshops vor und konnten dadurch bereits jetzt künftige Teilnehmende gewinnen.

Am Sonntag, dem 2. Oktober, fand nachmittags im Rahmen der „Lesereise Schleswig-Holstein“ die Vorstellung des Bilderbuchs „Niemand ist wie Du, Loulou“ sowie weitere Buchvorstellungen der Autorin Yvonne Hergane statt.

Der Autorin gelang es sofort, die Kinder für ihre Geschichten zu begeistern und sie aktiv einzubinden. Darüber hinaus fanden die vom VHS-Team angebotenen Muffins und die Kinderbowle nicht nur bei den kleinen Kindern großen Zuspruch.

Den Abschluss der Jubiläumsveranstaltung bildete, ebenfalls im Rahmen der „Lesereise Schleswig-Hol-



Im Rahmen der Feierlichkeiten zum 75. Jubiläum von Kulturkreis und Volkshochschule Timmendorfer Strand stellte Autorin Yvonne Hergane u.a. ihr Bilderbuch „Niemand ist wie Du, Loulou“ vor.



Im Rahmen des Jubiläums und der „Lesereise Schleswig-Holstein“ fand auch eine Leseperformance des Autors Michael Jensen in der Trinkkurhalle statt. (Fotos: Jörn Eckert)

stein“, die Leseperformance des Autors Michael Jensen zu seinen neuen Kriminalromanen „Blutgold“ und „Blutige Stille“. Fachkundig zog er die Zuhörer in seinen Bann und verhalf ihnen mit seinen Ausführungen tiefe Einblicke in das Berlin der zwanziger Jahre.

„Wir möchten uns sehr für die Unterstützung der Gemeinde Timmendorfer Strand und der TSNT bedanken“, so die VHS.

„Das gilt insbesondere für die Nutzung der Trinkkurhalle und der tatkräftigen Hilfe durch die Mitarbeiter des Bauhofes“.

Cleverbrücker Kinderchor: Erster Auftritt zum KiTa-Jubiläum

Bad Schwartau. „Singen ist das Allergrößte, was es gibt auf dieser schönen Welt“! Mit diesem mitreißenden Lied begannen 19 Kinder des Kinderchores in Cleverbrück ihr Konzert und lösten im Publikum

große Begeisterung aus. Mutig und voller Inbrunst gaben die Kinder, begleitet von Chorleiterin Hedwig Geske am E-Piano, weitere Lieder zum Besten.

Anlässlich des 50-jährigen Bestehens der Kita in Cleverbrück war dies der erste Auftritt des nach der Coronapause neu formierten Kinderchores. Ihn gibt es bereits seit 2010. Das Chorprojekt wird in den

Räumlichkeiten der Grundschule Cleverbrück angeboten und ist in den Stundenplan integriert. Die Kinder der Klassenstufen 2 bis 4 können deshalb problemlos und regelmäßig an dieser Chorstunde teilnehmen.

Der Förderverein Kirchenmusikfreunde St. Martin e.V. hat Hedwig Geske als Chorleiterin gewinnen können, die als Kirchenmusikerin in der Kirchengemeinde Bad Schwartau tätig ist. Finanziert wird dieses bisher so erfolgreiche Projekt durch den „Kivanis Hilfsfond Bad Schwartau e.V.“

„Die Kinder kommen mit großer Begeisterung zu ihrer Chorstunde und freuen sich über die modernen Lieder, in die zum Teil auch Gestik oder Wörter aus anderen Sprachen einfließen“, so Chorleiterin Hedwig Geske.

Mit dem „Kindermutmachlied“ endete dieses erste Konzert und es gab großen Applaus für die gelungene Darbietung – es wird sicherlich nicht der letzte Auftritt des Kinderchores Cleverbrück gewesen sein.

WERTE PFLEGEN. WERTE ERHALTEN.

KÖNIG
YACHTSERVICE
PARTNER GmbH

- ✓ Bootsfolierung / Wrapping
- ✓ Spezialwachsbehandlung
- ✓ Rundum-Service

↳ Lübecker Bucht und Mallorca
www.kp-yachtservice.de

KÖNIGPARTNER GmbH
Strandallee 83 • 23669 Timmendorfer Strand
0 40 / 413 476 02

Garten & Landschaftsbau

PRO
NATUR

Gartengestaltung
Jahrespflanze
Gartenpflege
Bepflanzung
Pflasterarbeiten

Torsten Berkau
0 45 04-7 14 21 98

Stockelsdorf. Die Gemeinde Stockelsdorf bereitet sich auf mögliche Versorgungsausfälle bei Gas und Strom vor. Der Einbruch am Gasmarkt durch den völkerrechtswidrigen Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine könnte jedenfalls zu Netzschwankungen führen. Das BKA warnt dagegen eher vor Cyberangriffen auf die Stromnetze.

Die Gemeinde Stockelsdorf hat eine Handlungsempfehlung Stromausfall, die die Gemeindeverwaltung und die Gemeindeführung in einem solchen Ernstfall abarbeiten können. Gemeinsam mit Mitgliedern der Gemeindefeuerwehren, den Gemeindefeuerwerken Stockelsdorf und der Polizei Stockelsdorf trifft sich die Gemeindeverwaltung in regelmäßigen Abständen zu einem Runden Tisch, um sich auf mögliche Szenarien vorzubereiten und notwendige Maßnahmen zu ergreifen:

„Ich möchte auf gar keinen Fall Panik verbreiten, ich möchte aber die Bürger*innen der Gemeinde Stockelsdorf – wie schon im Februar 2021 – bitten, sich vorzubereiten. Man geht derzeit gerade in Norddeutschland eher von Stromausfällen, als von Gasmangellagen aus. Bitte nutzen Sie aber keinesfalls nicht durch den Schornsteinfegermeister abgenommene Heizquellen für die Wohnung, insbesondere Teelichtöfen, Gartenheizstrahler oder ähnliches“, so Bürgermeisterin Julia Samtleben. Was kann die Bevölkerung tun, um sich auf einen solchen Fall vorzubereiten?

Das Bundesamt für Katastrophenschutz hat hilfreiche Tipps in einer

Broschüre zusammengestellt, die auch online abrufbar ist (https://www.bbk.bund.de/DE/Themen/Kritische-Infrastrukturen/KRITIS-Gefahrenlagen/Stromausfall/stromausfall_node.html).

Dabei gibt es einige Basics, die jeder beachten kann. In jedem Haushalt sollten funktionierende Taschenlampen, Kerzen und Streichhölzer an einem zentralen Ort verwahrt werden, damit man diese immer auffinden kann. Die meisten Stromausfälle sind nachts. Außerdem sollte man nach Möglichkeit immer einen gewissen Frischwasservorrat (zum Beispiel in Form von Mineralwasser) und haltbare Lebensmittel für ein paar Tage vorhalten. Es macht Sinn, ein batteriebetriebenes Radio anzuschaffen oder im Zweifel für Warnmeldungen an das Autoradio als mögliche Informationsquelle zu denken. Im Falle eines Stromausfalls können die Festnetztelefone nicht mehr betrieben werden, weil diese heutzutage an die Stromversorgung angeschlossen sind. Außerdem brechen in der Regel nach kurzer Zeit die Mobilfunknetze zusammen. Deswegen versuchen Sie gerade im Falle eines Stromausfalls jedes unnötige Telefonat zu vermeiden, damit Notrufe möglichst lange durchgestellt werden können. Der Ausfall ist kein Grund zur Panik. Im Ernstfall, das heißt bei einem Stromausfall mit einer längeren Dauer (länger als 30 Minuten erwartete Ausfallzeit), sind die Ortswehren der Gemeinde Stockelsdorf dazu angehalten, umgehend die Feuerwehreinrichtungen zu besetzen, damit im Notfall von



Regelmäßig kommt ein „Runder Tisch“ um Bürgermeisterin Julia Samtleben in Stockelsdorf zusammen, um über Maßnahmen bei Gasmangel oder Stromausfall zu sprechen. Foto: Gemeinde Stockelsdorf

der Bevölkerung über die Funkverbindung der Feuerwehreinrichtungen Hilfe gerufen werden kann. Grundsätzlich ist ein Stromausfall kein Notfall, es ist also nicht erforderlich und nicht gewünscht, dass die Notfallnummern 110 oder 112 verständigt werden. Sollte in einem Haus oder in der Wohnung der Strom ausfallen, sollte zunächst sichergestellt werden, dass es sich nicht um einen lokalen, auf die eigene Immobilie bezogenen Ausfall handelt. Sollte

dies der Fall sein, ist ein Elektriker zu verständigen. Stromausfälle in Deutschland dauern statistisch 133 Minuten, in der Regel sind sie jedoch nach kurzer Zeit vorbei. Bei längeren Ausfällen besetzt die Gemeinde Stockelsdorf gemeinsam mit der Führungsgruppe der Feuerwehr gemäß der Handlungsempfehlung Stromausfall den Sitzungssaal des Rathauses als Krisenzentrum. Der Saal ist notstromversorgt und mit der notwendigen Technik ausgestattet.

Gemeinde Timmendorfer Strand: Jetzt Vorschläge für zu ehrende Personen einreichen

Tdf. Strand. Im Rahmen des traditionellen Neujahrsempfangs, der wie im vergangenen Jahr im Frühjahr 2023 stattfinden wird (ein genauer Termin wird noch bekannt gegeben), beabsichtigt die Gemeinde Timmendorfer Strand wieder Personen zu ehren, die im sozialgesellschaftlichen Bereich oder im Bereich des Sports besondere Verdienste erworben haben. Es können u. a. auch Personen geehrt werden, die ihren Wohnsitz nicht in der Gemeinde haben, aber Leistungen und Erfolge für die Gemeinde Timmendorfer Strand erzielen konnten. Genauso können Personen mit Erstwohnsitz in der Gemeinde Timmendorfer Strand geehrt werden, die sozialgesellschaft-

liche oder sportliche Verdienste in einem Verein oder einer Organisation einer anderen Gemeinde erworben haben.

Die Richtlinien über Ehrungen der Gemeinde Timmendorfer Strand sind unter www.timmendorfer-strand.org (Ortsrecht > Allgemeine Verwaltung, Kultur und Hafen > Richtlinien über Ehrungen) einzusehen.

Die Bürgervorsteherin der Gemeinde Timmendorfer Strand freut sich über zahlreiche Ehrungsvorschläge, welche bitte mit einer eingehenden Begründung bis spätestens zum 4. November an die Bürgervorsteherin der Gemeinde Timmendorfer Strand, Postfach 1106, 23661 Timmendorfer Strand, zu richten sind.

GARTEN

...und was fehlt in Ihrem Garten?

Kremerskothen
Garten- und Landschaftsbau

Scharbeutz · Tel.: (04524) 7 40 33 · www.kremerskothen.com

ANDREAS SCHILLING

Bautenschutztechnik

Wir sind Ihr Ansprechpartner für die Beseitigung von Durchfeuchtungsschäden an **Mauerwerksfassaden, Balkonen und Terrassen**, sowie für die Beseitigung von **Kellerdurchfeuchtungen** in Fehmarn und der Ostseeküste.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.
Tel. 04372 / 99 19 23 | www.kellerdurchfeuchtung.de

Möller Reisen

Möller Reisen GmbH, Am Markt 4, 23730 Neustadt, Tel.: 04561 / 55 99 90

MUSICALS IN HAMBURG - 06.11. • 23.11. • 14.12.	ab 89,- €
Die Eiskönigin • König der Löwen • Mamma Mia • Hamilton	
26.10. Kohlzeit in Dithmarschen - Nordseeheilbad Büsum	59,- €
Reichhaltiges Kohlbuffet in Weddingstedt, Freizeit in Büsum	
12.11. Tagesfahrt „ins Blaue“ mit der Möller-Reisefamilie	129,- €
Reichhaltiges Mittagsbuffet, gemeinsames Kaffeetrinken, abwechslungsreiches Musik- und Unterhaltungsprogramm	
22.11. - 24.11. Grünkohltour in die Wingst bei Fernsehkoch Claus Peter	HP 299,- €
24.11. - 27.11. Advents-Blaufahrt - 4*-Hotel, Ausflugsprogramm	HP 429,- €
25.11. - 27.11. Potsdamer Adventszauber - 4*-Hotel im Holland-Viertel	FR 269,- €
27.11. - 29.11. Friedrichstadt-Palast in Berlin - 4*-Hotel in Laufnähe	FR 329,- €
27.11. - 30.11. Advent in Dresden - 4*-Hotel an der Frauenkirche	FR 449,- €
stimmungsvolles Abendprogramm gegen Aufpreis buchbar	
28.11. - 02.12. Adventszauber in Michelstadt mit Heidelberg und Speyer	HP 529,- €
02.12. - 04.12. Advent in den Höfen - 4*-Hotel in Quedlinburg	HP 369,- €
04.12. - 05.12. Hamburg - 5*-Luxus-Hotel in der Elphi	FR 259,- €
Adventskonzert mit dem Dresdner Kreuzchor gegen Aufpreis buchbar	

Preis bei Mehrtagesfahrten = pro Person im Doppelzimmer, Einzelzimmerzuschlag auf Anfrage

Unsere Öffnungszeiten im Oktober: Mo.-Fr. 10-13 Uhr und 14-18 Uhr

www.moeller-reisen.de

Maritime Erinnerungen am laufenden Meter:

Seebrückenholzaktionstag am 22. Oktober in Scharbeutz

Scharbeutz. Seebrücken sind besondere Orte! Sie verbinden Land und Meer, lassen uns übers Wasser gehen und stecken voller Erinnerungen. Seebrückenholz ist von der Witterung gezeichnet und erzählt Geschichten - das macht es so besonders.

Um die alten Seebrücken aus Scharbeutz und Haffkrug auch nach ihrem Abriss weiterleben zu lassen, hat die Gemeindeverwaltung Scharbeutz gemeinsam mit der Tourismus-Agentur Lübecker Bucht (TALB) ein Projekt initiiert, bei dem das Holz der alten Brücken eine neue Verwendung findet. Professionell handgefertigte Erinnerungsstücke sind bei der TALB bereits erhältlich. Für alle, die lieber ein unbearbeitetes Seebrückenholzstück als Erinnerung haben möchten, ist der Seebrückenholzaktionstag gedacht.

Am Aktionstag, am Samstag, dem 22. Oktober, gibt es in der Zeit von 14 bis 17 Uhr die Möglichkeit, sich gegen eine Spende die persönlichen Lieblingsstücke zu sichern. Die Spendeneinnahmen kommen zu 100% dem DLRG Ortsgruppe Haffkrug-Scharbeutz e.V. zugute, auf dessen Gelände im Fuchsberg 1 in Scharbeutz der Aktionstag stattfindet.



Beim Seebrückenholzaktionstag in Scharbeutz am 22. Oktober gibt es maritime Erinnerungen am laufenden Meter. (Foto: TALB)

Im Sinne eines netten Nachbarschaftstreffens können alle Besucher den Seebrückenholzaktionstag bei Kuchen, Grillwurst und Getränken auch für eine schöne Zeit unter Familie, Freunden und Bekannten nutzen. Der Seebrückenholzaktionstag endet um 17 Uhr. **Was wird angeboten?** Es findet eine Ausgabe von unbehan-

delten Seebrückenholz-Abschnitten der alten Scharbeutzer und Haffkruger Seebrücke statt. Die Holzstücke haben eine Länge von 0,5 und 1 Meter. Die Bezahlung erfolgt in bar. Die empfohlene Mindestspende beträgt 5 Euro pro Holzstück. Es werden maximal vier Holzstücke pro Person ausgegeben und es werden keine Holzstücke reserviert oder versendet. Sie können ausschließlich und nur solange der Vorrat reicht

am Aktionstag auf der Aktionsfläche erworben und direkt mitgenommen werden. Bei Regenwetter findet der Seebrückenholzaktionstag in einem großen Zelt auf dem DLRG-Gelände statt. Parkmöglichkeiten gibt es auf dem Parkplatz der DLRG oder auf den umliegenden öffentlichen Parkplätzen. Die Gemeindeverwaltung Scharbeutz und die TALB freuen sich auf viele Besucher und schöne gemeinsame Stunden.

TV-BODEIT Hifi Satellit Digital
Fred Bodeit, Elektrohandwerksmeister, staatl. gepr. Techniker

GÜNSTIG Neugeräte u. gebrauchte Farb-TVs

- Farb-TVs
- DVD
- Videolanlagen
- Wertgarantie
- Satellitenanlagen
- Reparaturen u. Wartung

Sandfeld 7 • 23626 Ratekau • Tel. 0 45 04 - 7 87 00

Wir arbeiten für Sie!
Aktuelle Baustellen:

Achtung, hier wird gebuddelt – für Ihre Ver- und Entsorgung:

- Scharbeutz, Kiepenberg – Entwässerung & Trinkwasser
- Ahrensböck, Am Piepenbrook – Trinkwasser
- Sereetz, Schillerberg – Gas & Trinkwasser
- Techau, Mühlenstraße – Trinkwasser
- Niendorf, Pamirstraße – Entwässerung
- Sierksdorf, Gartenweg – Trinkwasser & Gas
- Sarau, Kambeck – Trinkwasser
- Gießelrade (Ahrensböck) – Entwässerung & Gas
- Pansdorf, Schulstraße – Trinkwasser & Gas

Alle Infos unter zvo.com/Baustelleninfo oder einfach QR-Code scannen.



Für die Zukunft unserer Region

Endlich wieder Eiszeit in Timmendorfer Strand: Öffentliche Eislaufzeiten im ETC

Tdf. Strand. Etwas später als geplant startet das Eissport- und Tenniszentrum (ETC) in Timmendorfer Strand die nächste Eiszeit mit öffentlichen Eislaufzeiten. Los geht es in der zweiten Herbstferienwoche ab Montag, den 17. Oktober. Die Öffnungszeiten zum Eislaufen sind von Montag, den 17. Oktober, bis Donnerstag, den 20. Oktober, jeweils von 14 bis 17 Uhr, am Freitag, dem 21. Oktober, und am Samstag, dem 22. Oktober, von 14 bis 18 Uhr und am Sonntag, dem 23. Oktober, von 13 bis 16 Uhr. Ab 24. Oktober ist das ETC zum Schlittschuhlaufen montags und sonntags geschlossen. Eislaufen kann man dann dienstags von 14 bis 17 Uhr, mittwochs von 20 bis

22 Uhr, donnerstags von 14 bis 17 Uhr sowie freitags und samstags von 14 bis 18 Uhr. Zwei Ausnahmen gibt es Ende Oktober: Am Samstag, dem 29. Oktober, ist das ETC zum Eislaufen geschlossen und am Montag, dem 31. Oktober (Reformationstag), gibt es eine zusätzliche Eislaufzeit von 14 bis 17 Uhr.

Täglich Tennis im ETC

Die Öffnungszeiten beim Tennis sind von Montag bis Sonntag täglich von 9 bis 20 Uhr (oder nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon 04503-7048500). Am Samstag, dem 29. Oktober, ist die Tennishalle ebenfalls geschlossen.

GP Glaserei Petersen Thorsten Petersen **Garantiert immer durch Meisterhand!**

Wir erledigen ALLES für Sie schnell und fachgerecht:

Reparaturverglasung • Fenster und Türen • Rollläden
• Insektenschutz • Duschtüren-/Trennwände

23689 Pansdorf • Tel. 04504-708660 • www.glaserei-petersen.de

ZVO errichtet Wärmenetz in Pansdorf:

Land fördert Maßnahme mit über 260.000 Euro

Ratekau/Pansdorf. Die ZVO Energie GmbH setzt für die Zukunft auf eine ökologische Wärmeversorgung ihrer Mitgliedsgemeinden. In Pansdorf soll jetzt ein neues Wärmenetz entstehen. Das Land fördert die Errichtung mit 263.761,80 Euro. „Ich freue mich, dass wir mit dieser Förderung einen Impuls für eine unabhängige Versorgung mit Wärme aus regenerativen Quellen setzen können“, sagte Energiewendestaatssekretär Joschka Knuth bei der Übergabe des Bescheids. Die ZVO Energie GmbH investiert in dieses Vorhaben insgesamt etwa 1,2 Millionen Euro.

Der Projektleiter der Zweckverband Ostholstein Energie GmbH Jost Glüsing ergänzt: „Das Projekt Wärmeversorgung Pansdorf ist ein Projekt mit Strahlwirkung und großem regionalen Bezug. Die aktuelle Lage zeigt deutlich, wie wichtig die Wärmeerzeugung unter Einsatz von erneuerbaren Energien geworden

ist. Die bevorstehende Transformation von Bestandsnetzen oder bestehender Versorgungsanlagen und der weitere Ausbau von Wärmenetzen im ländlichen Raum ist nach Fertigstellung unseres Projektes greifbar und kann auf andere Projekte übertragen werden.“

Für das Wärmenetz wird in Pansdorf eine Freiland-Solarthermie-Anlage inklusive eines Großspeichers errichtet. In der Übergangszeit unterstützt zudem eine Wärmepumpenanlage, welche mit elektrischer Energie einer Photovoltaikanlage betrieben wird. Die Lastspitze wird durch zwei hocheffiziente Kraft-Wärme-Kopplungs-Anlagen abgedeckt.

Für die ZVO Energie GmbH hat das Projekt einen Pilotcharakter und soll seinen 56 Mitgliedsgemeinden als Inspiration dienen. Die Inbetriebnahme des Wärmenetzes ist für Mitte 2023 geplant.



Übergabe des Förderbescheids (v.l.): Torben Scheuch (Mitarbeiter und am Projekt beteiligt ZVO Energie GmbH), Thomas Keller (Bürgermeister Ratekau), Jost Glüsing (ZVO Energie GmbH – Projektleiter und Zitatgeber), Frederike Muhs (ZVO Energie GmbH, Leiterin Vertrieb und Marketing), Frank Spreckels (Verbandsvorsteher ZVO). Fotos: ZVO/hfr



Auf diesem Areal neben dem Neubaugebiet entsteht das Wärmenetz.

Neue Ausstellung bei Asklepios

Bad Schwartau. Eine neue Ausstellung ist ab Mittwoch, den 12. Oktober, im Asklepios Gesundheitszentrum in Bad Schwartau, Am Kurpark 6, zu sehen. Über den Förderverein Bildende Kunst in Ostholstein zeigt Heidi Niehaus aus Groß Parin bis

zum 9. Dezember ihre farbintensiven, großformatigen Bilder. Die Ausstellung ist immer werktags während des Physiobetriebs geöffnet. Die Vernissage am kommenden Mittwoch findet um 19 Uhr im Foyer der Asklepios Klinik statt.

Samstag in der Trinkkurhalle:

Konzert mit dem Shantychor Travemünde

Tdf. Strand. Am Samstag, dem 15. Oktober, gibt der Shantychor Travemünde um 20 Uhr ein Konzert in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand. Das Publikum darf sich auf einen entspannten und genussvoll-

len Abend mit Seemannsliedern, Shantys und Volksliedern unter der Leitung von Christian von Seebeck freuen. Der Eintritt beträgt an der Abendkasse 8 Euro. Einlass ist ab 19.30 Uhr.

Verein zur Hilfe Krebskranker Ostholstein:

Jahreshauptversammlung

Ostholstein/Eutin. Der „Verein zur Hilfe Krebskranker Ostholstein“ lädt ein zur Jahreshauptversammlung 2022, die am Mittwoch, dem 26. Oktober, um 19 Uhr im kleinen Konferenzraum hinter der Cafeteria der Ameos-Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, stattfindet, und nicht wie üblich in der Onkologischen Tagesklinik.

Tagesordnungspunkte sind unter anderem der Bericht der 1. Vorsitzen-

den für das Kalenderjahr 2021, der Bericht der Schatzmeisterin und des Kassenprüfers und Wahlen des/der ersten Vorsitzenden, des Kassenwarts, des Kassenprüfers und von Beiratsmitgliedern.

Anträge zur Tagesordnung sind beim Vorstand bis zum 19. Oktober schriftlich einzureichen. Alle Mitglieder des Vereins sind herzlich eingeladen. Die aktuell geltenden Coronaregeln sind einzuhalten.

Der
Seit 20 Jahren

Stefan Rochel
Zimmerermeister

- Zimmerei
- Holzrahmenbau • Innenausbau
- Reparatur • Beratung

Zimmermann für jedermann

Tdf. Strand • Gorch-Fock-Str. 24 a • Lager: An der Mühlenau

Tel. 04503/87724
Mobil: 0170/5118687

ETC

Eissport-
und Tennis-Centrum
Timmendorfer Strand

Ab 17.10.2022

ÖFFNUNGSZEITEN EISLAUF

Mo. 17.10.	Herbstferien	14 – 17 Uhr
Di. 18.10.	Herbstferien	14 – 17 Uhr
Mi. 19.10.	Herbstferien	14 – 17 Uhr
Do. 20.10.	Herbstferien	14 – 17 Uhr
Fr. 21.10.	Herbstferien	14 – 18 Uhr
Sa. 22.10.	Herbstferien	14 – 18 Uhr
So. 23.10.	Herbstferien	13 – 16 Uhr

Ab 24.10.2022

Montag		geschlossen
Dienstag		14 – 17 Uhr
Mittwoch		20 – 22 Uhr
Donnerstag		14 – 17 Uhr
Freitag		14 – 18 Uhr
Samstag		14 – 18 Uhr
Sonntag		13 – 16 Uhr

ausgenommen

Sa. 29.10.		geschlossen
Mo. 31.10.		14 – 17 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN TENNIS

Montag bis Sonntag | 9 – 20 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung 04503 7048500

ausgenommen

29.10.		geschlossen
--------	--	-------------



Am Kurpark | 23669 Timmendorfer Strand
Tel.: 04503 7048500 | Mail: etc@timmendorfer-strand.org
www.etc-timmendorferstrand.de

Kommunales Kino Bad Schwartau e.V. zeigt: „Meine Stunden mit Leo“

Bad Schwartau. Am Donnerstag, dem 13. Oktober, zeigt das Kommunale Kino Bad Schwartau „Meine Stunden mit Leo“. Oscar-Preisträgerin Emma Thompson (63) spielt darin die Witwe Nancy Stokes, die eigentlich ganz anders heißt und mit ihren 55 Jahren noch etwas nachholen will. Sie heuert den Callboy Leo Grande (Daryll McCormack, 29) an, der natürlich auch anders heißt und den man heute als Sexarbeiter bezeichnen würde. Nancy hat während ihrer langen Ehe eines vermisst, vor allem im Bett. Im

Film der australischen Regisseurin Sophie Hyde („52 Dienststage“) und Drehbuchautorin Katy Brand geht es vordergründig um Sex, aber in Wirklichkeit um tiefer liegende Dinge. Sex-Szenen, wie man sie aus anderen Filmen kennt, kommen bei Hyde nicht vor. Kritiker schwärmten von dem Film („sensibel“, „brillant“), für den Regisseurin und Darsteller ausgiebig mit echten Sexarbeitern gesprochen haben. Thompson war von deren Einfühlsamkeit beeindruckt. Ihr selbst, sagt sie, sei es unglaublich schwer gefallen, sich vor der Kamera nackt auszuziehen, was man in Deutschland vermutlich nicht verstehen kann. Oh doch.

Moviestar, Eutiner Ring, Bad Schwartau. Eintritt 7 Euro, für Koki-Mitglieder 5 Euro. Vorstellungsbeginn ist um 19.30 Uhr.



Nancy (Emma Thompson) will mit Leo (Daryll McCormack) was erleben.
Foto: Wild Bunch/hfr

Zusteller in Tdf. Strand
für die Verteilung des reporters
gesucht
Tel. 04503-2140 **der reporter**

Mutmaßliche Fahrraddiebe in Bad Schwartau auf frischer Tat festgenommen

Bad Schwartau. In der Nacht zum vergangenen Freitag, 7. Oktober, bemerkte ein Anwohner in der Bad Schwartauer Schmiedekoppel, wie unbekannte Personen Gegenstände und auch Fahrräder aus den Kellerräumen in einen Transporter und auf einen Anhänger luden. Die alarmierte Polizei konnte zwei von den drei

Männern vorläufig festnehmen. Eine dritte Person flüchtete. Die Kriminalpolizei hat die Ermittlungen aufgenommen. Gegen 2.20 Uhr bemerkte ein Zeuge, wie drei unbekannte männliche Personen diverse Gegenstände sowie Fahrräder aus dem Keller des Mehrfamilienhauses in einen Transporter mit Anhänger luden. Seine Ehefrau alarmierte die Polizei, die mit vier Funkstreifenwagen des Polizeireviers Bad Schwartau,

der Polizeistation Ratekau und des 2. Polizeireviers Lübeck anrückte. Zwei der Männer konnten direkt am Tatort an ihrem Fahrzeug gestellt und vorläufig festgenommen werden. Die dritte Person flüchtete und konnte auch nach einer Fahndung nicht mehr angetroffen werden.

Bei den festgenommenen Männern handelte es sich um rumänische Staatsangehörige. Auch der von ihnen genutzte Transporter, ein Ford Transit, sowie der Anhänger, waren mit rumänischen Kennzeichen ver-

sehen. Die Männer wurden dem Gewahrsam in Lübeck zugeführt und erkennungsdienstlich behandelt. Nach ihrer Vernehmung am heutigen Tag und Hinterlegung einer Sicherheitsleistung wurden sie wieder entlassen. Die Kriminalpolizei in Bad Schwartau ermittelt nun wegen des Verdachts des besonders schweren Falls des Diebstahls mit gewerbsmäßiger Begehung. Hierzu müssen die Tatverdächtigen sich in einem späteren Verfahren verantworten.

Partner weg?

HANS-ULRICH RIECKEN
Fachanwalt für Familienrecht

Waschgrabenallee 4
23730 Neustadt · Tel. 04561/39510

Pries Gartenbau

- Heckenschnitt •
- Rückschnittarbeiten •
- Gartenpflege von A-Z •

prompt & preisgünstig!

Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

Operetten- und Musical-Revue „Sing mich um den Verstand“: Theaterbus fährt zum Theater Lübeck

Scharbeutz/Tdf. Strand/Traumvemde. Am 12. November fährt der Theaterbus ab Scharbeutz über Timmendorfer Strand, Niendorf und Travemünde nach Lübeck – auf dem Pro-

gramm steht an diesem Samstag die Operetten- und Musical-Revue „Sing mich um den Verstand“. Die Vorstellung beginnt um 19.30 Uhr im Großen Haus. Wer an der Theaterfahrt teilneh-

men möchte, meldet sich bitte bis zum 14. Oktober bei der Ansprechpartnerin Katrin Willer vom Service für Besucher am Theater Lübeck unter Telefon 0451-7088-220.



Jetzt anmelden:

Oktoberfest des Sozialverbands

Tdf. Strand/Niendorf. Der Ortsverband Timmendorfer Strand des Sozialverbandes Deutschland lädt alle seine Mitglieder am Samstag, dem 22. Oktober, zu einem gemütlichen Oktoberfest ein.

Um 12 Uhr trifft man sich im Hotel Atlantic, Strandstraße 119, in Niendorf zu einem zünftigen Essen mit

Schweinebraten, Leberkäse, Sauerkraut und mehr. Der Sozialverband Timmendorfer Strand freut sich auf eine rege Beteiligung. Gäste sind auch herzlich willkommen.

Es wird bis zum 17. Oktober um telefonische Anmeldung bei Siglinde Kroll unter Telefon 04503-6138 gebeten.

Unser Halloween-Angebot:

Wäsche Nr. 2

Vorwäsche, waschen,
wachsen und
trocknen

statt ~~13,95~~

jetzt **11,95 €**

vom 12.10. bis 23.10.2022

04524 / 7 48 60

Lübecker Straße 31 · 23684 Pönitz



Shell Station Pönitz

Schachverein SV Strand startet in die neue Saison 2022/23

Scharbeutz. Nachdem coronabedingt letzte Saison keine Mannschaft gemeldet werden konnte, nimmt der Schachverein SV Strand von 1974 e. V. aus Scharbeutz in der Saison 2022/23 wieder mit einer 6-er-Mannschaft an den Mannschaftskämpfen im Bezirk Ost teil. „Allerdings haben in unserer ehemaligen Klasse (Bezirksliga B Ost) lediglich fünf Mannschaften gemeldet, so dass die Klasse jetzt in Kreisliga B Ost umbenannt wurde. Wir starten am 24. Oktober mit einem Heimspiel gegen Fehmarn in die neue Saison,“ berichtet Rüdiger

Richter, 2. Vorsitzender des SV Strand.

Trainiert wird immer freitags ab 19 Uhr im Hotel & Restaurant Wennhof in der Seestraße 62 in Scharbeutz (Eingang über die Bierstube „Der Kutscher“). Gäste und Schachinteressierte sind immer gerne willkommen.

Das Jugendtraining findet jeweils vorher von 17 bis 19 Uhr im 2. Stock im gegenüberliegenden Bürgerhaus statt. Treffpunkt ist jeweils vor dem Eingang um 17 Uhr. „Auch hier würden wir uns über weitere Interessenten freuen.“



fit schön und gesund

Anzeigensonderveröffentlichung

– Anzeige –

– Anzeige –

Shiatsu-Balance an der Lübecker Bucht:

Neue Wege zur Gesundheit und Entspannung

Lübecker Bucht. In Bad Schwartau, Lübeck und an der Ostsee gibt es ein neues Gesundheitsangebot, Stress und Blockaden abzubauen und Wohlbefinden aufzubauen. Die zertifizierte Shiatsu-Praktikerin Gabriele Schmeer, bietet



Über 20 Jahre ist die zertifizierte Shiatsu-Praktikerin Gabriele Schmeer tätig und bietet jetzt Kennlernworkshops an.

Shiatsu-Balance, Akupressur am bekleideten Körper in Verbindung mit Gesprächen, an. Dabei führt sie ihre Behandlungen nach dem 5-Elemente-Konzept durch und ermöglicht so Ausgleich im Alltag für Körper und Geist. Die gebürtige Niendorferin hat vor über 20 Jahren erfolgreich ihre Prüfungen an der „Schule für Shiatsu Hamburg“ von Dr. Wilfried Rappenecker und vor dem Fachverband abgelegt. Sie hat in Hamburg gelebt und praktiziert.

Die Liebe zur Ostsee und zur „alten Heimat“, habe sie wieder nach Bad Schwartau zurückziehen lassen, sagt Gabriele Schmeer, die Heilpraktikerin, beschränkt auf das Gebiet der Psychotherapie und systemischer Coach, ist.

Im November bietet sie Kennlern-Workshops in Bad Schwartau und bei der VHS Ratekau an. Mit anschließenden Kursen im neuen Jahr. Zum Thema „The Work nach Byron Katie“, in dem die Teilnehmenden mit vier Fragen und deren Umkehrung die Untersuchung und den Abbau stressvoller Gedanken

kennenlernen.

Sowie Shiatsu-Einführungsworkshops. Hier führt Sie in Meditation und Meridian-Dehnübungen sowie die Elementelehre und Kurzbehandlungen ein, am Beispiel von Rücken- oder Magenbeschwerden, Verspannungen oder Erschöpfung. „Eine schöne Geschenkidee für nahestehende Menschen sind Gutscheine zu Weihnachten, die bei mir erhältlich sind“, sagt Gabriele Schmeer. Ihre Praxisräume befinden sich in Bad Schwartau im „freiraum“, Eutiner Ring 8.

Nach Absprache sind auch Hausbesuche möglich. Kontakt unter den Rufnummern 0451/29016169 und 01522/ 6861973 oder per E-Mail: info@shiatsu-balance.de. Ein erklärendes Video zu Shiatsu-Balance gib es auf www.shiatsu-balance.de.

OSTEOPATHIE

Heidrun Rasch

Fuchsberg 3a, Scharbeutz
Termine nach Vereinbarung

☎ 0 45 03-78 93 44

☎ 01 79-4 76 98 20

www.osteopathie-rasch.de



Physiotherapie Malkendorf

Sarah Hinkelmann

Am Dorfplatz 4 · 23617 Malkendorf

04504/ 6092929

info@physie-ma.de · www.physie-ma.de

Physiotherapie · KG-ZNS Bobath

Pflege und Pflegeversicherung:

Kostenloser Orientierungskurs

Bad Schwartau. „Was tun bei Pflegebedürftigkeit? Wer soll das bezahlen?“ – unter dieser Überschrift bietet „Die Angehörigenschule“ am Donnerstag, dem 20. Oktober, in der Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt Bad Schwartau, Auguststraße 34a, von 16 bis 19 Uhr einen Orientierungskurs zu den Themen Pflege und Pflegeversicherung an. Der Kurs wendet sich an pflegende

Angehörige, an ehrenamtlich Helfende und an alle, die sich auf eine mögliche Pflegesituation vorbereiten möchten. Aufgrund geeigneter Verträge mit Pflegekassen ist die Teilnahme kostenfrei.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung erforderlich unter Telefon 040/2576745-0 oder per E-Mail: anmeldung@angehoerigenschule.de.

Gesundheits-Tipp

Fitness, Wohlbefinden und Gesundheit

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

die Fitness-Manager Marco und Mike Toth vom Pro Vital Fitness Club möchten Sie regelmäßig über spezielle Erkrankungen und deren Verhütung beziehungsweise Linderung durch regelmäßiges Fitness-Training informieren. Heutiges Thema: Beweglichkeitstraining – Stretching.

Was machen Ihr Hund oder Ihre Katze nach einer längeren Ruhepause? Sie recken und dehnen sich genüsslich. Auch Sie fühlen sich nach langem Sitzen zunächst steif und unbeweglich. Ohne Dehnen, englisch „Stretching“, lässt die Beweglichkeit bereits im Kindesalter nach und mit zunehmendem Alter schränken uns die Beweglichkeitseinbußen der Wirbelsäule, der Hüft- und Schultergelenke im Alltag zunehmend ein.

Es spielt keine Rolle, wie alt, wie leistungsfähig, wie schwer oder wie sportlich begabt Sie sind. Stretching kann jeder von Anfang an. Stretching bietet Ihnen mehrere durch keine andere Aktivität erreichbare Vorteile.

Dazu gehört die Verbesserung der Beweglichkeit, Vorbeugen von Verletzungen, Beschleunigung der Rehabilitation nach Verletzungen, Vermeidung und Abbau muskulärer Dysbalancen und der Abbau von Muskelverspannungen.

Die über ein Gelenk ziehenden Muskeln müssen in einem gut abgestimmten Kraft- und Dehnungsverhältnis zueinanderstehen, um die optimale Gelenkfunktion sicherzustellen. Stehen starken Muskelabschwächungen auf der einen Seite deutliche Muskelverkürzungen auf der anderen Seite gegenüber, werden das Gelenk, die Wirbelsäule oder das Becken aus der Balance gezogen und man spricht von einer muskulären Dysbalance. So ist zum Beispiel für den Hohlrücken eine Verkürzung der unteren Rücken- und Hüftbeugemuskulatur sowie eine Abschwächung der Bauch- und Gesäßmuskulatur charakteristisch.

Als Ursachen für muskuläre Dysbalancen gelten vor allem einseitige Belastungen im Alltag, Fehl- und Überbelastungen, nicht ausgeheilte Verletzungen sowie körperliche Über- bzw. Unterforderungen.



Mike Toth

Physio - Kältekammer - Milon

Physio. Ulf Quägber
Dipl. Physiotherapeut



Wir leben Bewegung!

Strandallee 134
23669 Timmendorfer Strand
Telefon 04503 8883828

www.physio-kurpark-timmendorferstrand.de

Massagen • Krankengymnastik • Lymphdrainage • Manuelle Therapie
Dorn-Breuss Therapie • Craniosacrale Therapie • Fußreflexzonenmassage
Elektrotherapie • Krankengymnastik an Geräten • Kinesio-Tape
Wärme- & Kältetherapie • Ganzkörperkältetherapie • Milon-Zirkel

Dienstag - Samstag: 8.00 - 13.00 Uhr + 14.00 - 19.00 Uhr

Der Countdown läuft:

Timmendorfer Strand sucht das OstseeTalent – Ministerpräsident Daniel Günther als Schirmherr

Tdf. Strand. Die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH organisiert den Ideenwettbewerb „OstseeTalent“ für Jugendliche zwischen 14 und 18 Jahren, welche in der Gemeinde Timmendorfer Strand wohnen, lernen oder arbeiten.

Gesucht werden Ideen, Projekte und Lösungen, die sich mit dem täglichen Umfeld befassen oder aus dem beruflichen oder schulischen Umfeld kommen. Sie sollen bestenfalls das tägliche Leben in der Freizeit oder im Beruf in Timmendorfer Strand verbessern. Grundsätzlich gilt: Alles ist möglich.

Neben den Unterstützern des Projektes aus der hiesigen Gemeinde, namentlich dem Ostsee-Gymnasium, der GGS-Strand Europaschule, dem Gemeindejugendring, der Jugendfeuerwehr, dem NTSV Strand 08 sowie Akteuren aus der hiesigen Wirtschaft, wird ebenfalls der Ministerpräsident des Landes Schles-



Freuen sich auf viele, junge Talente: Dr. Cordula Braun, Schulleiterin des OGTs (von links), Initiator Andreas Czayka, Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke und Tourismusdirektor Joachim Nitz.

wig-Holstein, Daniel Günther, bei der Bekanntgabe des OstseeTalents 2022 persönlich anwesend sein und

die Schirmherrschaft des Ideenwettbewerbes übernehmen.

Insgesamt werden von einer Jury

zehn OstseeTalente gekürt. Diese erhalten ein Preisgeld von jeweils 2.500 Euro. Die Gewinner werden am 7. Dezember im Rahmen einer kleinen Feierstunde in der Trinkkurhalle Timmendorfer Strand bekanntgegeben.

„Wir sind gespannt und neugierig darauf, welche kreativen Ideen und Ansätze von den Jugendlichen entwickelt wurden“, sagt Joachim Nitz, Tourismus-Direktor von Timmendorfer Strand und Niendorf: „Wir sind uns ganz sicher, dass wir viele Ostsee-Talente entdecken werden!“

Eine Teilnahme am Wettbewerb ist noch bis zum 31. Oktober möglich, bis dahin haben Interessierte noch die Chance, sich mit ihrer ganz eigenen Projektidee zu bewerben.

Weitere Informationen zum Ostsee-Talent und alles zum Anmeldeverfahren ist im Internet unter <https://timmendorfer-strand.de/ostseetalent> zu finden.

Ansgarkreuzverleihung in Süsel

Süsel. Am Erntedanksonntag konnten die Pastoren der Kirchengemeinde Süsel, Pastorin Kristina Warnemünde und Pastor Matthias Hieber, die höchste Auszeichnung der Nordkirche für Ehrenamtliche, das Ansgarkreuz, an Irmgard Honerla verleihen.

Seit über 30 Jahren ist sie Mitglied

des Kirchengemeinderates. Sie arbeitet seit vielen Jahren im Verwaltungsausschuss mit. Der Gemeindebezirk Sierksdorf/Haffkrug liegt ihr sehr am Herzen. Gern ist Irmgard Honerla dabei, wenn es darum geht, besondere Gottesdienste mitzugestalten: den Strandgottesdienst seit 2012, die Taizé-Andachten seit 2014. „Oft

haben wir von ihr ein Grußwort bei den Konfirmationen gehört. Die St.-Martin-Geschichte liest sie beim Laternelaufen in Sierksdorf vor, und die Kindergottesdienste am Sonntagmorgen hat sie in früheren Jahren mit vorbereitet. Auch hat Irmgard Honerla in unserem Kirchenchor mitgesungen,“ heißt es.

„Sie steckt voller Ideen und Energie, wenn es um das Dekorieren und Basteln geht. Sei es die Tischdekoration bei den Goldenen Konfirmationen, der Schmuck für die Erntedankgottesdienste oder die Mitgebsel beim Strandgottesdienst. Auch hat sie seit vielen Jahren die Leitung der Cafeteria beim Sommerfest inne.“

Der Eintritt ist kostenfrei.



20 Jahre

schlossgut gross schwansee

15.10.2022 von 13:00 bis 17:30 Uhr

Feiern Sie mit uns das 20jährige Jubiläum. Erkunden Sie das Schloss mit diversen Führungen, Fahrten auf einem Oldtimer Traktor, buntem Familienprogramm inklusive Hüpfburg und diversen Snackständen.

schlossgut gross schwansee
Dornier Immobilien Holding GmbH & Co.KG
Am Park 1 · 23942 Gross Schwansee
+49 38827 8848-0 · info@schwansee.de · www.schwansee.de

Ein neues Zuhause für die Feuerwehr:

Einweihung des neuen Feuerwehrhauses in Ovendorf



Ein „sehr emotionaler Tag für die Feuerwehr Ovendorf“

Ovendorf. Das wollte sich niemand aus dem Dorf entgehen lassen. Bis auf den letzten Platz gefüllt war die Fahrzeughalle des neu errichteten Feuerwehrhauses in Ovendorf anlässlich der offiziellen Einweihungsfeier. Neben den „Einheimischen“ waren zudem zahlreiche Gäste der Einladung von Ortswehrrührer Fabian Fuhrmann und seiner Mannschaft gefolgt – unter ihnen Ratekaus Bürgermeister Thomas Keller, Bürgervorsteherin Gaby Spiller, Ostholsteins Landrat Reinhard Sager, Kreiswehrrührer Michael Hasselmann, Gemeidewehrführer Christian Ziemann, Vertreter der weiteren Ortswehren aus der Gemeinde Ratekau und benachbarter Wehren.

„Dieses neue Haus ist für die Feuerwehr und für das ganze Dorf eine Bereicherung. Wir können hier jetzt nach den neuesten technischen Voraussetzungen Aus- und Fortbildung machen und von hier aus Einsätze abarbeiten“, so Fabian Fuhrmann in seiner einführenden Begrüßungsrede. „Und das alles zum Wohle der Bewohner sowie bei Einsätzen innerhalb und außerhalb der Gemeinde Ratekau unterstützen; 24/7 an 365 Tagen im Jahr – freiwillig, wie es sich gehört.“

Thomas Keller sprach von einem „sehr emotionalen Tag für die Feuerwehr Ovendorf“ und freute sich, dass viele der Einladung der Gemeinde und der Ortswehr gefolgt waren. Ratekaus Bürgermeister hob den Aspekt der Sicherheit hervor, bei dem die Feuerwehr mit ihren gut ausgebildeten und einsatzbereiten Kräften vor dem Hintergrund unruhiger Zeiten in der Welt eine noch größere Rolle spielen werde. „Für uns ist es deshalb wichtig, gute Rahmenbedingungen für flächendeckende Feuerwehr und deren ehrenamtliche Mitglieder zu schaffen.“ Dazu gehöre auch ein modernes Gerätehaus.

Man habe dabei die Entscheidung Neubau an anderer Stelle oder Abriss und Neubau am jetzigen Standort treffen müssen und sich im Sinne der Ehrenamtlichkeit und Dorfgemeinschaft dazu entschieden, die Feuerwehr an alter Stelle direkt im Ortskern zu belassen. Schließlich sei das gesamte Dorf bei 250 Einwohnern mit 30 aktiven Mitgliedern, Jugend- und Kinderfeuerwehr in irgendeiner Form mit der Feuerwehr verbunden.

Für den guten Zustand der Owendorfer Wehr sprach Keller Orts-

wehrrührer Fabian Fuhrmann ein Extralob aus. „Es ist das Ergebnis Deiner vortrefflichen Arbeit für die Feuerwehr Ovendorf. Hierfür möchte ich Dir im Namen der Gemeinde Ratekau und auch persönlich herzlich danken. Du machst hier einen Klasse-Job“, sagte er und überreichte den überdimensionierten symbolischen Schlüssel für den Neubau.

Landrat Sager beglückwünschte die Feuerwehrleute aber auch die Einwohner des „schönen Dorfes Ovendorf“ zu dem neuen Haus und sagte: „Das ist schon was. Darauf kann man zurecht stolz sein.“ Zudem lobte er ebenfalls die hohe Zahl an Mitgliedern, in denen Kräfte aus Ovendorf in den verschiedenen Wehren beteiligt sind.

Großen Dank sprach er der Gemeinde Ratekau für die Unterstützung ihrer acht Ortswehren und allen aus, die sich in der Freiwilligen Feuerwehr engagierten und viel Zeit investierten – insbesondere den



Rund 150 Gäste hatten sich zur Einweihung des neuen Feuerwehrhauses in Ovendorf eingefunden.

Führungskräften, angefangen bei Owendorfs Wehrührung um Fabian Fuhrmann und seiner Stellvertreterin Gabriele Johann über Gemeidewehrführer Christian Ziemann

bis hin zu Kreiswehrrührer Michael Hasselmann.

Besonders hob Sager ein nunmehr auslaufendes Projekt des Landes Schleswig-Holstein hervor, mit dem der Bau von Feuerwehrhäusern unterstützt wurde. Auch das in Owendorf.



Ratekaus Bürgermeister bei der Übergabe des symbolischen Schlüssels an Ortswehrrührer Fabian Fuhrmann.

seit über 55 Jahren
PM-DRUCK GmbH
• Satzstudio & Layout-Agentur •

Wir gratulieren

der Feuerwehr Ovendorf und der Gemeinde Ratekau zum **neuen Feuerwehrhaus** und wünschen weiterhin „Gut Wehr“.

Das gesamte Team vom **der reporter**

Mühlenweg 3
23669 Timmendorfer Strand
Tel. 0 45 03 - 21 40 · Fax · 83 08
www.pm-druck.com

bruch + suhr | architekten

Wir gratulieren der Feuerwehr Ovendorf zum neuen Feuerwehrhaus und bedanken uns bei der Gemeinde Ratekau für die gute Zusammenarbeit.

Hafenstraße 33 | 23568 Lübeck | Tel. 0451-65551 | Fax 0451-65564
suhr@bruch-suhr.de | www.bruch-suhr.de



Ein neues Zuhause

Einweihung des neuen



„Das ist ein guter Tag für den ländlichen Raum, für Ovendorf, für Ratekau, für die Feuerwehr insgesamt“, sagte Landrat Reinhard Sager.

„Hier wird Politik gemacht für den ländlichen Raum. Ich werde mich dafür einsetzen, dass dies fortgesetzt wird“, versprach er. Das sei ein guter Tag, für den ländlichen Raum, für Ovendorf, für Ratekau, für die Feuerwehr insgesamt.

Die Grüße des Kreisfeuerwehrverbandes überbrachte Kreiswehrführer Michael Hasselmann auch im Namen seines Vorgängers Thorsten Plath, der die Planung des neuen Feuerwehrhauses in Ovendorf maßgeblich mitbegleitet habe. Dazu erläuterte er: „Die Feuerwehr benötigt ein Feuerwehrhaus nicht nur, um ihre Fahrzeuge unterzustellen.“ Vielmehr sei es auch ein Zuhause, in das man sich zurückziehen kann, um nach schwierigen Einsätzen Erlebtes gemeinsam zu bewältigen und zu verarbeiten. „Ich danke der Gemeinde, das hier in die Zukunft investiert wurde“, sagte er.

Gemeindeführer Christian Ziemann betonte, dass es eine Ehre für ihn sei, bei der Einweihung dabei zu sein. „Nach zwei Fahrzeugübergaben ist dies das erste Mal, dass ich ein Feuerwehrhaus mit einweihen darf“, überbrachte er die Grüße der Wehrlührung und der anderen sieben Ratekauer Wehren. Ein Extralob sprach er den Ovendorfer Feuerwehrleuten für den großen Anteil an Eigenleistung aus, die beim Bau des Feuerwehrhauses durch sie geleistet worden sei.

Und noch ein Extralob gab es für den Einsatz Fabian Fuhrmanns, der gefühlt jeden Tag dreimal auf der Baustelle gewesen sei und selbst aus dem Urlaub heraus noch telefonisch nachgefragt habe, ob alles laufe.

Zum Neubau an sich ergänzte er: „Es gibt Momente, da werde ich gefragt, muss das denn alles so groß und so teuer sein“, so Ziemann. Die Frage beantwortete er dann gerne mit einem „Ja, muss es. Denn es gibt bundesweit genügend Fälle, in denen nach einer langen Planungsphase ein Neubau bei Inbetriebnahme schon wieder zu klein geworden ist“, sagte Ratekaus Gemeindeführer und überreichte eine Spardose, die von den anderen sieben Wehren gefüllt worden war, an Fabian Fuhrmann.

Zahlen in Kürze:

Das neue Feuerwehrhaus bietet den insgesamt 70 Mitgliedern ausreichend Platz.

Der erste Spatenstich war am 21. Juni letzten Jahres, zwei Monate später folgte die Grundsteinlegung. Coronabedingt wurde lediglich im kleinen Kreis am 4. Dezember 2021 Richtfest gefeiert. Der Einzug in das rund 250 Quadratmeter große neue Feuerwehrhaus erfolgte am 30. August. Die Gesamtkosten liegen bei 1,6 Millionen Euro.

Manfred Reichert

seit 1995 MALERMEISTER

Wir gratulieren der Feuerwehr Ovendorf zum neuen Feuerwehrhaus!

Inh. Sabine Reichert MALERMEISTERIN
 Am Blocksarg 9 23626 Ovendorf
 ☎ 04502 71920 📱 0151 43205878
 info@malerfachbetrieb-reichert.de



ELEKTROTECHNIK
GMBH & Co.KG



Wir gratulieren der Feuerwehr Ovendorf zum neuen Feuerwehrhaus und bedanken uns bei der Gemeinde Ratekau für die gute Zusammenarbeit!

Ernst-Abbe-Straße 22 | 23626 Ratekau | Tel. 0 45 04 / 60 75 00
 info@bgelektrotechnik.de | www.bgelektrotechnik.de



Zu ihrer großen Überraschung wurde Gabriele Johann mit dem Schleswig-Holsteinischen Ehrenkreuz in Bronze von Kreiswehrführer Michael Hasselmann ausgezeichnet.

Wir gratulieren der Feuerwehr Ovendorf zum neuen Feuerwehrhaus und wünschen weiterhin viel Erfolg!



DUMKE

STEIN AN STEIN – STARK UND KOMPETENT

Karl-Heinz Dumke
 Straßen- und Tiefbau GmbH
 23689 Pansdorf
 Tel.: 04504/1443
 www.karl-heinz-dumke.de



www.grabowski-abbruch.de

Bernd Grabowski
 Abbruchgesellschaft mbH & Co. KG

Die feine Kunst der Zerstörung

Herzlichen Glückwunsch und viel Freude mit dem neuen Feuerwehrhaus!

Abbruchgesellschaft mbH & Co. KG | Zum Winderhitzer 9-11 | 23569 Lübeck
 Tel.: 0451 / 619 10 37 | mail@grabowski-abbruch.de | grabowski-abbruch.de



für die Feuerwehr:

Feuerwehrhauses in Ovendorf

Ehrungen, Dankesworte und Segen

Ovendorf. Eine ganz besondere Überraschung gab es während der offiziellen Einweihungsfeier für Ovendorfs stellvertretende Ortswehrführerin Gabriele Johann. Die Hauptlöschmeisterin ist am 11. Dezember 2001 in die Freiwillige Feuerwehr Ovendorf eingetreten.

„Zur damaligen Zeit waren Frauen in der Wehr nicht erwünscht. Einige Mitglieder erwägten ihren Austritt aus der Wehr. Gabi ließ sich nicht vom Eintritt abhalten“, begann Kreiswehrführer Michael Hasselmann seine Laudatio für die sichtlich überraschte und mit Tränen in den Augen kämpfende Feuerwehrfrau.

2004 wurde sie zur Schriftführerin der Wehr gewählt und wurde somit Vorstandsmitglied. 2012 folgte dann die Wahl zur Stellvertretenden Ortswehrführerin. Dieses Amt hat sie bis heute inne. Zur damaligen Zeit war sie die erste Frau in der Gemeinde Ratekau in einer Führungsposition.

Bei Gründung der Jugendfeuerwehr Ost Gemeinde Ratekau 2016 war Gabriele Johann mit großem Engagement als Betreuerin dabei. An allen der bis dato vier Stufen „Roter Hahn“, der sich die Ovendorfer Wehr gestellt hat, war sie beteiligt. 2019 begann die Planung für das neue Feuerwehrhaus. Unzählige Termine zu dem Thema habe sie übernommen, weiterhin kümmere sie sich um die Einkleidung neuer Mitglieder, so Hasselmann weiter. Im März letzten Jahres habe sie

nach Abholung des neuen Fahrzeugs das Schmücken des Ortes organisiert. Kurzum: „Gabi ist die Mutti der Wehr“, scherzte der Kreisfeuerwehrchef und führte weiter aus: „Das ehrenamtliche Engagemen von Gabriele Johann geht weit über das Dienstliche hinaus. Der Einsatz und die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen, sind beispielhaft und sind es wert, durch eine besondere Ehrung hervorgehoben zu werden. Das sagen Deine Kameradinnen und Kameraden, und der Vorstand des Kreisfeuerwehrverbandes ist ebenfalls dieser Meinung.“

Für ihre Verdienste um das Feuerwesen wurde Gabriele Johann mit dem Schleswig-Holsteinischen Ehrenkreuz in Bronze ausgezeichnet. Fabian Fuhrmann hatte den Antrag für ihre Ehrung ohne ihr Wissen 2019 gestellt, der schon 2020 genehmigt wurde. Es konnte coronabedingt jedoch keine Ehrungen durchgeführt werden. „Und da haben wir uns gedacht ‚Wenn nicht heute, wann dann‘“, so Ovendorfs Ortswehrführer, der ebenfalls ausgezeichnet wurde.

Seine Ehrung für 40 Jahre Dienstzugehörigkeit nahm Gemeindeführer Christian Ziemann vor und betonte, dass Fuhrmann in all diesen Jahren immer „an der vordersten Front mit dabei gewesen ist“.

Fuhrmann wiederum dankte Thomas Keller sowie den Ämtern der Gemeinde Ratekau für die gute Zusammenarbeit und für das Feuerwehrhaus. Zudem dankte er allen am Bau Beteiligten, insbesondere seinen Kameraden für die erbrachte Eigenleistung, allen Unterstützern und vor allem denen, die die Geräte und Fahrzeuge während der Bauphase zwischen-

gelagert hatten, damit der Einsatzbetrieb habe weiterlaufen können.

Grüßworte sprach unter anderem auch Ratekaus Pastorin Anne Smets, die dem neuen Haus am Ende ihrer Rede noch den göttlichen Segen gab.

Pastorin Anne Smets beim Segnen des Feuerwehrhauses, das kürzlich mit zahlreichen Gästen eingeweiht wurde.



Gemeindeführer Christian Ziemann ehrt Fabian Fuhrmann anlässlich seines 40-jährigen Dienstjubiläums.

Ohne Euch wird's brenzlig!

Wir wünschen der FF Ovendorf zum neuen Feuerwehrgerätehaus viel Glück und gutes Gelingen.

MICHAEL TUNK

Dachdeckerei & Bauklempnerei

Sämtliche Dach-/Bauklempnerarbeiten mit Festpreisgarantie.

Geme erstellen wir Ihnen kostenlos ein unverbindliches Angebot.

23617 Stockelsdorf · Lohstraße 148a · Telefon 0451/4988947

23626 Ratekau · Bahnhofstraße 12 · Telefon 04504/7839988



Schlosserei HEMPEL GM BH
 Langenfelde 3 · 23611 Bad Schwartau
 Telefon 0451-281400 · Fax 23033
 www.stahltotal.de · info@stahltotal.de

Herzlichen Glückwunsch zum neuen Feuerwehrgerätehaus!

Wir wünschen der Feuerwehr Ovendorf alles Gute zum neuen Feuerwehrhaus!

Exklusive Strandkörbe
 nach Ihren Wünschen in eigener Fertigung

Tischlerarbeiten
 jeder Art
 Tischlermeister
THOMAS HARNACK
 Fenster · Türen · Strandkörbe · Bauelemente

Ostseestraße 54 · 23689 Luschendorf
 Tel. 0 45 04 / 31 97 · Fax 57 57 · www.harnack-luschendorf.de

KART
 Bauunternehmen GmbH & Co. KG
 Meisterbetrieb

Wir bedanken uns für die tolle Zusammenarbeit und wünschen *schöne Momente* in den neuen Räumlichkeiten!

Tel. 04504/7142646
 Fax 04504/7142644
 www.kart-bau.de | info@kart-bau.de

altbausanierung | anbau | umbau | neubau | fliesenarbeiten

„Lasst Timmendorfer Strand strahlen“: Baumpaten für Winterbeleuchtung gesucht

Tdf. Strand. Die Weihnachtsbeleuchtung in Timmendorfer Strand gehört seit vielen Jahren zu den ganz besonderen Attraktionen in der dunklen Jahreszeit. Rund 120 Bäume werden auch diesmal wieder mit 150.000 Lichtern geschmückt. Und das ist keine leichte Aufgabe für die Aktivgruppe für Handel und Gewerbe Timmendorfer Strand (AGHGT), die für diese Aktion verantwortlich ist. „Es wäre sehr schön, wenn wir auch in diesem Winter in der dunklen Jahreszeit Timmendorfer Strand durch die Lichterketten zum Strahlen und Erleuchten bringen und den Bürgerinnen, Bürgern und Gästen so in der Vorweihnachtszeit, weihnachtliche Stimmung verbreiten können,“ so der Vorsitzende der AGHT, Heinz Meyer. Zum Thema Energie sparen erklärte er: „Da wir als Aktivgruppe bereits vor Jahren die Lichterketten voll auf LED umgerüstet haben und zusätzlich in diesem Jahr nur in der Zeit vom 16 bis 22 Uhr die Lichterketten einschalten, werden mehr als 40 Prozent an Energiekosten eingespart.“ Meyer weiter: „In den vergangenen Jahren haben wir immer wieder unter den Mitgliedern der Aktivgruppe Baumpaten für den Lichterschmuck gesucht, aber die Finanzierung der Weihnachtsbeleuchtung



Auch in diesem Winter soll das Timmendorfer Zentrum im Lichterglanz strahlen. (Foto: Torsten Vollbrecht)

wird immer schwieriger.“ Deshalb wendet sich die Aktivgruppe mit ihrem Werben um Baumpatenschaften an eine breite Öffentlichkeit in der Gemeinde: Jeder, ob Privatperson oder Gewerbetreibender, Mitglied oder Nichtmitglied der AGHGT, ist als Baumpate herzlich willkommen.

Die Patenschaft kostet 100 Euro und die Baumpaten erhalten dafür eine Rechnung, die als Werbekosten geltend gemacht werden kann. Jeder Baumpate sorgt dann mit seinem Beitrag dafür, dass ein Baum im Zentrum von Anfang November bis Mitte Februar 2023 im schön-

sten Lichterglanz erstrahlen kann. Alle, die eine Baumpatenschaft übernehmen möchten, können sich an Heinz Meyer, Telefon 04503-5649, wenden, oder ein Fax an Rotraud Schwarz unter 04503-892771 senden oder eine E-Mail an info@strand-promotion.de schreiben.

ATSV Stockelsdorf:

Toller Aktivtag bei strahlendem Sonnenschein

Stockelsdorf. Bei strahlendem Sonnenschein trafen sich kürzlich im Rahmen einer vierstündigen Veranstaltung in der Sportanlage Herengarten viele Sport- und Gesundheits-Interessierte jeden Alters, um der Anregung des ATSV Stockelsdorf zum Mitmachen und zum Nachdenken über die eigene Situation zu folgen. Auf dem Sportplatz wurde dabei die Geh- und Stocktechnik beim Nordic Walking, Hobby Horsing mit dem eigenen Steckenpferd, zu einer Gymnastikstunde „Fitness quer Beet“ für jedermann und zu

Übungen für das Deutsche Sportabzeichen angeleitet. In der Herengarten-Sporthalle konnten die Gäste an weiteren Aktivitäten teilnehmen: an einem Alltags-Fitness-Test (AFT, <http://www.alltags-fitness-test.de/>), der eine Abschätzung des eines Tages auf jedermann zukommenden selbstständig-wohnen-und-versorgen-Könnens im Alter erlaubt, Übungen aus dem Rehabilitationssport für Herz- und Lungentpatienten, einem Mobilisations- und Faszientraining, einer Seniorengymnastik mit Sturzprophylaxe und an

einer abschließenden Schnupperstunde „Kundalini-Yoga“. Und jedem dem das immer noch nicht reichte, konnte sich auch noch im Krafraum betätigen.

Die Teilnehmenden – ob nun bereits Vereinsmitglied oder nicht – fanden durchweg lobende Worte für die Organisatoren und die angebotenen Programmpunkte. „Unser Aktivtag sollte alle Alters-

gruppen ansprechen, nicht nur die ältere Generation, weil Gesundheit durch Sport schon in jungen Jahren beginnt“, so die Veranstalter, die mit dem Ablauf sehr, mit der Zahl der Gäste jedoch weniger zufrieden sind.

Dennoch kamen sie zu einer einstimmigen Wertung: „Wer nicht dabei war, hat mit Sicherheit einen tollen Tag verpasst.“



Für alle Generationen hatte der 1. Aktivtag...



... des ATSV Stockelsdorf etwas zu bieten. Fotos: ATSV/hfr

ELFERHUS
Autohaus für exklusives Fahrvergnügen

Es ist schon alles
teuer genug !!!!

Deswegen schenken wir Ihnen
den Radwechsel

für die Marken

- Porsche
- Maserati
- Jaguar
- Mercedes
- Land Rover
- Range Rover

- Angebot gültig bis Ende 2022 -
Nach vorheriger Terminabsprache

ELFERHUS GbR Ernst-Abbe-Str. 23 | 23626 Ratekau
Tel. 04504 70 81 92 | info@elferhus.de | www.elferhus.de

Prostatarkrebs: Selbsthilfegruppe trifft sich

Bad Schwartau. Die Selbsthilfegruppe „Prostatarkrebs“ in Bad Schwartau, geleitet von Günter Pause, lädt Betroffene am Dienstag, dem 18. Oktober, um 19 Uhr zum nächsten Treffen ein. Im Rah-

men der Selbsthilfegruppe besteht die Möglichkeit, mit anderen Erkrankten ins Gespräch zu kommen und sich über die Krankheit und den damit einhergehenden Problemen auszutauschen. Darüber

hinaus erhalten die Mitglieder allgemeine Informationen sowie Hilfestellung zur Alltagsbewältigung. Aufgrund der bestehenden Pandemie ist es weiterhin notwendig, allgemeine Hygiene- und Abstands-

regeln zu beachten und eine medizinische Maske zu tragen. Die regelmäßigen Treffen finden jeden dritten Dienstag im Monat um 19 Uhr im Konferenzraum des Helios Agnes Karll Krankenhauses statt.

Pressemitteilung:

Timmendorfer CDU fordert einwohnerfreundliches Parkkonzept

Tdf. Strand. In den vergangenen Wochen sorgte Timmendorfer Strand mit der geplanten Einführung von Parkgebühren immer wieder für negative Schlagzeilen. Passiert ist bislang nichts, so die CDU Timmendorfer Strand in einer aktuellen Pressemitteilung. In der jüngsten Sitzung der Gemeindevertretung wurde deren Einführung nun zum 1. März 2023 beschlossen. Zuvor war ein die Interessen von Einwohnern und Ehrenamtlichen berücksichtigende Antrag der CDU von allen anderen

Fractionen abgelehnt worden. „Das ist ein nicht nachvollziehbarer Vorgang gegen die Belange der Bürger“, sagt Christian Freitag, Vorsitzender der Timmendorfer Union. Die CDU widerspricht ganzjährigen Parkgebühren. „Der Zeitraum von April bis September reicht, um den Besucherstrom zu regulieren“, so Freitag. „In den übrigen Monaten freuten sich Handel und Tourismus über jeden Gast, der ins Ostseebad komme und Parkplätze gebe es dann genügend. Da müssen wir niemanden

mit Gebühren abschrecken.“ Die Christdemokraten fordern dringend ein Parkraumbewirtschaftungskonzept und machen dazu Vorschläge: „Es müssen ausreichend kostenlose Parkplätze für Vereine und Schulen vor Sportstätten und Schulen zur Verfügung stehen.“ Außerdem sollen ehrenamtlich Tätige aus einem neu zu schaffenden Ehrenamtsfonds, den beispielsweise die Stadt Flensburg eingeführt habe, kostenlose Jahreskarten erhalten. So müssten Mitarbeiter der Tafel nicht noch

Parktickets zahlen, wenn sie sich für das Gemeinwohl einsetzen. Gleiches gelte für Ehrenamtler im Sport, die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren und viele andere, die sich in unterschiedlichsten Bereichen der Gemeinde engagieren. Wichtig ist der CDU zudem, dass durch geeignete Maßnahmen sichergestellt wird, dass Anwohner von Straßen ohne Parkzone nicht durch fremde Parker belastet werden, die in Seitenstraßen ausweichen, um die Gebühren zu umgehen.

– Anzeige –

– Anzeige –

Eines der ältesten Maklerbüros in Deutschland:

150 Jahre H.P. Johannsen Immobilien

Tdf. Strand. Eines der ältesten Maklerbüros Deutschlands hat seinen Sitz in Timmendorfer Strand: H.P. Johannsen Immobilien feiert in diesem Jahr das 150-jährige Bestehen.

Die Maklertätigkeit begann im Oktober 1872 durch Hans Peter August Johannsen als Landgüter- und Hypothekemakler mit Sitz in Reinfeld/Holstein. „Als ehemaliger Angestellter beim Königlichen Kreisgericht Schleswig und beim Königlich-Preussischen Amtsgericht Reinfeld pflegte der Firmengründer gute Beziehungen und genoss schnell das Vertrauen der Interessenten,“ berichtet Bernd Goyk, heutiger Inhaber von H.P. Johannsen Immobilien. Damals standen der Verkauf großer Landgüter und die Vermittlung von Hypotheken rund um Reinfeld im Fokus, wie Goyk heute berichtet. Den Wirkungskreis und das Geschäftsfeld hat Firmengründer Johannsen umsichtig vergrößert, als er 1888 in die Hansestadt Lübeck umgezogen ist und dort auch Wohnhäuser zum Kauf und Wohnungen zur Miete vermittelte.

Sein jüngster Sohn Bruno Johannsen übernahm das Geschäft im Jahre 1922, der im Jahre 1942 – nach dem Bombenangriff auf Lübeck – nach Niendorf/Ostsee gezogen ist und sich dort dem Immobiliengeschäft an der Ostseeküste widmete.

Sein Sohn Hans Peter Johannsen hat das Immobiliengeschäft ab 1959 in 3. Generation fortgesetzt. „In der Gemeinde Timmendorfer Strand waren wir der erste und lange Zeit der einzige Maklerimmobilienmakler,“ so Bernd Goyk, der am 1. September 1980 in die Firma eingetreten ist. „Hans Peter Johannsen und ich haben uns ideal ergänzt, da wir die gleiche Vorstellung von hanseatischen Tugenden hatten.“ Goyk hat H.P. Johannsen Ende der 1970er Jahren kennengelernt, als der heutige Inhaber noch Büroleiter einer Rechtsanwalts- und Notarkanzlei war. „Ich brachte das juristische Wissen mit, das man als Makler benötigt, und das machte mich unter anderen zum idealen Partner.“ Seit dem 1. Juli 1993 führt Bernd

Goyk „Johannsen Immobilien“ als Alleininhaber in der 4. Generation – und das bis zum heutigen Tage.

Seit 1999 befinden sich die Geschäftsräume, in denen drei Mitarbeiter tätig sind, in der Strandallee 186 in Timmendorfer Strand – mit Kundenparkplätzen direkt vor dem Büro.

„Die Tradition verpflichtet uns, die Firma ‚H.P. Johannsen Immobilien‘ im Sinne der Vorgänger fortzuführen und das Ansehen sowie die marktführende Position weiter auszubauen. Im Laufe der vielen Jahrzehnte konnte ein beträchtlicher und namhafter Kundenstamm aufgebaut werden. Äußerste Diskretion ist dabei unser oberstes Gebot,“ so Bernd Goyk, der sich vor allem als Vermittler sieht: „Ich bringe Menschen und Immobilien zusammen. Schwerpunktmäßig sind wir auf dem Sektor Immobilienverkauf tätig.“ Der gebürtige Travemünder und sein Team verfügen über beste Marktkenntnisse im Ort und der Umgebung sowie über umfangreiche Kontakte. „Unsere Kunden schätzen und nutzen unseren Marktvorteil,“ so Bernd Goyk, der Mitglied in der Berufsorganisation „Immobilienverband Deutschland“ ist. Übrigens: Auch im Jubiläumsjahr wurde Johannsen Immobilien mit dem Qualitätssiegel in der Immobilienbranche als „Bellevue Best Property Agent 2022“ ausgezeichnet. Somit gehört H.P. Johannsen Immobilien aus Timmendorfer Strand zu den besten Immobilienunternehmen, die das begehrte Siegel in diesem Jahr erhalten haben. „Wir fühlen uns geehrt, dass unser Maklerbüro erneut ausgezeichnet wurde. Es ist eine Anerkennung für unsere nachhaltig erfolgreiche Arbeit, unsere Fachkompetenz sowie unseren besonderen Kundenservice,“ freut sich Inhaber Bernd Goyk über die Auszeichnung von Europas größtem Immobilienmagazin Bellevue.

Kontakt und weitere Infos: H.P. Johannsen Immobilien - Hausmakler seit 1872, Strandallee 186, Timmendorfer Strand, Telefon 04503-2472 und 1868, www.hausmakler-johannsen.de.



Firmeninhaber Bernd Goyk und seine Assistentin Patricia Vogt freuen sich über das 150-jährige Bestehen von „H.P. Johannsen Immobilien“.



H.P. Johannsen

Immobilien

Hausmakler seit 1872





WIR FEIERN 150-JÄHRIGES BESTEHEN



Verkäufe - Vermietungen - Bewertungen

Strandallee 186 in 23669 Timmendorfer Strand
Telefon (0 45 03) 24 72 und 18 68
www.hausmakler-johannsen.de



IN 4. GENERATION

Ihre Buchhandlung an der Küste!

Besuchen Sie uns persönlich oder online:

www.buchhandlung-belletrist.de

Wir freuen uns auf Sie!
Christina Meier und ihr Team

24/7

Buch-Highlights
- für Sie gelesen

Online bestellen -
Lieferung an Sie
oder Abholung bei uns

Buchhandlung Belletrist

Timmendorfer Platz 2
23669 Timmendorfer Strand
Telefon: 04503 - 6644



Küsten BUMMEL

WERFEN SIE IHREN ANKER UND GENIEßEN LOKALE ANBIETER

nach Lübeck auf Marktplatz

maritim & kreativ

Handgemacht

jeweils von 10.30 - 20 Uhr

KUNST HANDWERK SCHÖNES & LECKERES

14.-16. Oktober

www.handgemacht-maerkte.com

1 Die Buchhandlung „Belletrist“ in Timmendorfer Strand ist „Die Buchhandlung an der Küste“ und liegt mitten im Geschehen im Ortsmittelpunkt in der Nähe des Alten Rathauses. „Fast jedes Buch können wir zum nächsten Tag bestellen. Auch E-Book-Codes per E-Mail verschicken. Ob für den Eigenbedarf oder zum Verschenken, Sie finden sicher etwas bei uns. Geschenkartikel für Erwachsene und Kinder runden unser Programm ab“, sagt Inhaberin Christina Meier.
Buchhandlung „Belletrist“, Timmendorfer Platz 2, Timmendorfer Strand



rewe.de

Haase

BEI UNS KÖNNEN SIE MEHR ALS BUMMELN!

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf.

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. 7 - 22 Uhr,
sonntags 11 - 17 Uhr

Waldweg 2b
23683 Haffkrug

REWE
FAMILIE HAASE
DEIN MARKT



Der „Küstenbummel“:

Werfen Sie Ihren Anker und genießen lokale Anbieter

Lübecker Bucht. Kilometerlange Abschnitte entlang der Ostsee, breite Fußgängerzonen, gepflegte Promenaden, feinsten Strandsand und Meerwasser in allerbesten Badequalität – da ist es kein Wunder,

das es die Menschen auch von weiter weg an die Küste zieht. Viele Besucher wissen zudem zu schätzen, dass die Orte an der Lübecker Bucht weit mehr als „nur“ das perfekte Badevergnügen bieten. Vom

Freizeitspaß beim Minigolf, über das unvergessliche Wellness-Erlebnis oder die Radtour bis hin zum Restaurantbesuch wird hier eine Menge geboten. Dabei kennen viele Gewerbetreibende die Wünsche von

Urlaubern, Tagesgästen aber auch Einheimischen ganz genau und halten Passendes bereit. Beste Voraussetzungen, sich einmal mit uns auf einen „Küstenbummel“ zu geben:

2 Zum zwölften Mal treffen sich am Wochenende, 14. bis 16. Oktober, zirka 35 ausgesuchte Künstler, Kunsthandwerker und Anbieter besonderer und auch leckerer Dinge, die aus der gesamten Bundesrepublik anreisen zum Kunstevent **„handgemacht“** auf dem Marktplatz der Hansestadt Lübeck. Die Aussteller sind zum großen Teil professionell arbeitende Kreative, die ihre Werke in der eigenen Werkstatt oder im eigenen Atelier fertigen.
handgemacht – Kunst- und Handwerkermarkt, Marktplatz, Lübeck

3 Der neue REWE-Markt in Neustadt befindet sich gerade im Bau, aber die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von **REWE Haase** freuen sich, Ihre Kunden im REWE-Markt in Hafkrug begrüßen zu können. In dem barrierefreien Markt im Waldweg findet jeder Kunde, was er im täglichen Leben benötigt. REWE Haase in Hafkrug verfügt über eine Fleisch- und Wursttheke, Käsetheke, Getränkemarkt und bietet auch Bio-Produkte und regionale Lebensmittel an. Kostenfreie Parkplätze befinden sich direkt vor der Tür.
REWE Haase, Waldweg 2b, Hafkrug

4 Seit über 40 Jahren ist **„Seefluth-Moden“** in Timmendorfer Strand ansässig. Das Textilwarengeschäft bietet Damenmode namhafter Hersteller von A bis Z: Mäntel, Blazer, Pullover, Twinsets, Hosen, Röcke, Blusen, Kleider und vieles mehr. Darunter auch viele Einzelteile und aktuell zum Teil bis zu 70 Prozent reduziert.
„Seefluth-Moden“, Strandallee 106, Timmendorfer Strand

5 Das **„Kosmetik & Wellnessinstitut Vitalis“** in Timmendorfer Strand arbeitet ausschließlich mit ausgebildetem und freundlichem Fachpersonal. „Unser Team steht Ihnen in vier Behandlungsräumen zur Verfügung, so dass vier Behandlungen gleichzeitig stattfinden können“, erklärt Inhaberin Andrea Blöcker. Von der Fachkosmetik über Migränebehandlung und Hot Stone bis hin zu French Nails bieten die Beauty- und Wellness-Experten eine Vielzahl von Anwendungen an.
„Kosmetik & Wellnessinstitut Vitalis“, Poststraße 15, Timmendorfer Strand

6 Nach fast 100 Jahren und in der fünften Generation nach wie vor traditionell familiengeführt, wurde aus dem Seehotel und Restaurant „Friedrichsruh“ unlängst das neue **„Mein Strandhaus“**. Die Familien Muuss und Promberger erwarten ihre Gäste mit gewohnter Herzlichkeit und Engagement, mit neuen Zimmern, einem Schwimmbad und einer Sauna. Im hauseigenen Restaurant begegnen sich österreichischer Charme und norddeutsche Herzlichkeit – alles immer frisch und aus regionalen Zutaten zubereitet.
„Mein Strandhaus“ (Friedrichsruh), Strandstraße 65, Niendorf/Ostsee

7 **ARBOREA** ist mehr als ein Hotel oder Resort: Das ARBOREA in der ancora Marina in Neustadt ist der Erlebnis-Treffpunkt! Im Restaurant „The Grand Grand Grill“ zum Beispiel wird jeder satt: Neben den Grillspezialitäten rund um Fleisch und Fisch schlemmt man sich durch Salate, Suppen, kreative vegetarische Gerichte, Deichkäse vom Backensholzer Hof, Torten, Tartes oder Holsteiner Rote Grütze – und das von mittwochs bis sonntags. Wer mal wieder Lust auf ein Dinner der besonderen Art hat, ob in Zweisamkeit oder in fröhlicher Runde, erlebt hier bei den aktuellen Herbst-Highlights einen unvergesslichen Abend der Extraklasse.
The Grand Grand Grill im ARBOREA Marina Resort Neustadt, An der Wiek 7-15, Neustadt in Holstein

8 **Jürgen Klein** ist **„Ihr Augenoptiker mit den Meisterhänden“**. In seinem Fachgeschäft für Augenoptik in Scharbeutz prüft und analysiert der Augenoptikermeister den Zustand des Augensystems seiner Kunden und ihrer bisherigen Brille oder Contactlinsen und unterbreitet auf dieser Basis Vorschläge, wie sie zu unbeschwertem Sehen gelangen. „Einwandfreies Sehen steht heute mehr denn je im Mittelpunkt all unserer Tätigkeiten. Im Straßenverkehr sicher ein Fahrzeug führen, komplexe Arbeiten am Bildschirm durchführen, Lesen von kleiner Schrift etc. All dies erfordert Höchstleistungen von Ihren Augen“, erklärt Jürgen Klein und ergänzt: „Gerne nehme ich mir die Zeit, gemeinsam mit Ihnen nach Lösungen für Ihre Sehbedürfnisse zu suchen“.
„Augenoptik Scharbeutz“, Strandallee 140, Scharbeutz

9 Seit 85 Jahren steht **BIOMARIS** für „Gesundheit & Schönheit aus dem Meer“ – alle Produkte basieren auf wertvollen Wirkstoffen wie einzigartigem MeeresTIEFWasser, Meersalz und Meeresalgen. BIOMARIS ist mit zwei Shops an der Küste in unserem Verbreitungsgebiet zu finden: In Scharbeutz befindet sich der BIOMARIS-Shop in der Strandallee 132 und in Travemünde in der Vorderreihe 41. Hier finden Sie Neues und Interessantes rund um die Marke BIOMARIS.
„BIOMARIS“, Strandallee 132 in Scharbeutz und Vorderreihe 41 in Travemünde

Poststraße 15 | 23669 Tdf. Strand
Telefon 045 03-41 85
www.kosmetik-timmendorfer.de
E-Mail: vitalis-timmendorf@t-online.de



Sie wollen beschwerdefrei mit Ihrer neuen Gleitsichtbrille sehen?

Unser Know-How wird auch Sie begeistern. 3D-Augenvermessung und DN-Eye-Technologie garantieren Ihnen ein Höchstmaß an Präzision und Zuverlässigkeit. Ich freue mich auf Sie!

Jürgen Klein



Und all das auch wahlweise mit unserer 0%-Finanzierung. Sie zahlen nur den vereinbarten Kaufpreis in bequemen Monatsraten, die Sie selbst bestimmen können.

Ihr Spezialist für Gleitsichtbrillen und kompetenter Berater rund um Auge und Brille

IHR AUGENOPTIKER IN SCHARBEUTZ

Strandallee 140 | 23683 Scharbeutz
Telefon 04503-8987369



Steffenhagen
Kurparkstr. 2 · Timmendorfer Strand
Tel. 0 45 03 / 62 11 · Fax 89 11 60
www.miniaturgolf-fahrradverleih.de
Miniaturgolf · Fahrräder
Tretmobile · E-Bikes
Bollerwagen
Geöffnet: Mitte März (Wetter) bis Ende Oktober

ANGEBOT

TOP-PREIS!

Deep Moisture Cream

mit und ohne Parfum erhältlich

nur **22,90 €*** statt 30,90 €
(458,00 €/11)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

- BIOMARIS Shops
- Scharbeutz
Strandallee 132
23683 Scharbeutz
 - Travemünde
Vorderreihe 41
23570 Lübeck

* Gültig vom 04.10. bis 31.10.2022.
Irrtümer vorbehalten!



Mindert die Fältchenbildung



BIOMARIS GmbH & Co. KG | Parallelweg 14 | 28219 Bremen
www.biomaris.com



Küst

WERFEN SIE IHREN ANKER



10 Inmitten des Alten Kurparks von Timmendorfer Strand bringt die „Miniaturgolfanlage mit Fahrradverleih Steffenhagen“ Freizeitspaß für Groß und Klein in die Lübecker Bucht.

Ganz egal, ob mit der ganzen Familie, mit Freunden oder als Paar, Minigolf und Fahrradfahren sind bei Jung und Alt beliebt. 18 abwechslungsreich gestaltete Bahnen sorgen dafür, dass hier keine Langeweile aufkommt. Ob Herren-, Damen oder Kinderfahrräder, Bollerwagen oder Tretmobile, der Fahrradverleih Steffenhagen ist bestens ausgestattet. Zudem gibt es hier einen Benefiz-Bücherverkauf zugunsten der Feuerwehren der Gemeinde Timmendorfer Strand.

„Miniaturgolf und Fahrräder Steffenhagen“, Kurparkstraße 2, Timmendorfer Strand



Hotel-Restaurant Wennhof
 Seestraße 62 • Scharbeutz
 Tel.: 04503-35280

Mittagstisch - täglich wechselnde Tagesgerichte • Mo. - Fr. von 11.30 - 17 Uhr normale Portion **9,50 €** oder **XXL 11,50 €**

Ab sofort: Gänsezeit ist Wennhofzeit
 Gänse- & Entenbraten
 gerne auch zum Mitnehmen.

Um Reservierung wird gebeten: www.hotel-wennhof.de
 Bei Fragen oder Wünschen sind wir gern für Sie da!
 Auch mobil 0 15 20 / 3 76 03 65

en BUMMEL

UND GENIEßEN LOKALE ANBIETER



11

Einen Abstecher wert ist auf jeden Fall auch das „Hotel Wennhof“ in Scharbeutz.

Die gemütlich eingerichtete Bierstube „Der Kutscher“ im Hotel ist von Donnerstag bis Samstag ab 15 Uhr geöffnet und bietet Fußball live auf Sky, verschiedene Happy Hour-Specials sowie leckere Tapas an – sonntags öffnet „Der Kutscher“ bereits um 12 Uhr mit einem Kirchschnaps zum Frühschoppen. Das Restaurant „Wennhof“ bietet zudem von 11.30 bis 22 Uhr vielfältige Gerichte aus der gehobeneren Küche an. Im Oktober startet wieder die beliebte „Gänsezeit im Wennhof“ und am 15. Oktober beginnt die „Karpfen-Zeit“ mit diversen Karpfengerichten auf der Saisonspeisekarte. „Hotel Wennhof“, Seestraße 62, Scharbeutz

13

Ein interessantes Ausflugsziel ist der **Museumshof Lensahn**: Hier werden die Traditionen bäuerlichen Lebens und alten Handwerks des letzten Jahrhunderts wieder lebendig. Die ganze Familie kann eine unterhaltsame Zeitreise erleben: Holz sägen, Getreide dreschen, Korn mahlen, Kartoffeln pflanzen – rund 4.000 historische Geräte warten darauf, entdeckt zu werden. **Museumshof Lensahn, Bäderstraße 18, Lensahn**

14

Für Sie seit 23 Jahren am Timmendorfer Strand!
 Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen zu aktuellen Tagespreisen!

Sofort Bargeld
GOLDANKAUF
 Diskret & Zuverlässig
Schmuckhaus & Galerie *

* im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH *

* Timmendorfer Platz 4-5 * 23669 Timmendorfer Strand *
 * Montag bis Samstag 11-18 Uhr * Sonntag 12-17 Uhr *
 * Mittwoch geschlossen *
 * 04503-87665 * www.freierverkauf.de * 04503-87665

12

Bromunds Fischleckereien
 Strandallee 51 • 23683 Haffkrug

Auch in den Wintermonaten ist das Geschäft samstags und sonntags geöffnet.

Wir bieten Ihnen unsere **ofenfrische Baguette-Brötchen** an, die wir nach Ihren Wünschen frisch belegen und unsere köstlichen **hausgemachten Fischsalate & Marinaden** sowie ein **wöchentlich wechselndes warmes Essen „to Go“!**

Weitere Informationen wie z. B. Öffnungszeiten können telefonisch unter 01 72 / 6 71 25 22 oder auf der Homepage www.bromundshaus.de erfragt werden.

Auf Grund der hohen Nachfrage bietet Fam. Bromund am kommenden Wochenende 15.10. & 16.10 von 12 bis 14 Uhr **hausgemachte Kartoffelsuppe** à Peter Bromund an.



6

Mein Strandhaus
 FRIEDRICHSRUH ***S

Mit Ostseeblick

genießen Sie bei uns kulinarische, fantasievolle Gerichte sowie **regionale Köstlichkeiten.**

Niendorf • Strandstraße 65-67
 Telefon 04503-8950
www.friedrichsruh.de

13

MUSEUMSHOF LENSAAH
 LANDWIRTSCHAFT | NATUR | HANDWERK

Das Abenteuer wartet
 Jetzt notieren und Vorfreude erleben

22. & 23. Oktober Apfelfest

30. Oktober Herbstflohmarkt

18. & 19. November Martinsmarkt

Kostenloser Parkplatz:
 Bäderstraße 18
 23738 Lensahn
 0 43 63 / 9 11 22
 tägl. 10 - 18 Uhr geöffnet
www.museumshof-lensahn.de

Unterstützung für die Timmendorfer Tafel:

Kleiderspenden vom Lions Club Lübecker Bucht für bedürftige Menschen

Tdf. Strand. Die Timmendorfer Ausgabestelle der Neustädter Tafel, die auch für Scharbeutz zuständig ist benötigt dringend Hilfe. Diese soziale Einrichtung lebt von Spenden und ist momentan komplett leergefegt. Es fehlt an allem.

Die Mitglieder des Lions Club Lübecker Bucht haben den Hilferuf der Tafel gehört, schnell gehandelt und in der vergangenen Woche rund 50 Kartons an gut erhaltener Kleidung gespendet, welche die Flüchtlinge, derzeit vornehmlich aus der Ukraine, aber auch bedürftige Menschen aus Timmendorfer Strand und Scharbeutz benötigen. Die Kleidungsstücke wurden unter den Mitgliedern gesammelt und jetzt gebündelt überreicht.

„Mit diesem Startschuss erhoffen wir uns, das auch andere ihre Kleiderschränke einmal durchschauen, wenig getragene beziehungsweise nicht mehr benötigte Kleidung in Kartons packen und am Kurmittelhaus abgeben,“ so Christoph



Christoph Kressin (li.) und Bert Müller (hi.re.) vom Lions Club Lübecker Bucht bei der Übergabe der Kleiderspende an die ehrenamtlichen Helferinnen der Tafel, Heike Hauch, Rosi Krug-Stroh (3.v.li.), Andrea Grose und Helga Herrmann (re.).

Kressin und Bert Müller vom Lions Club Lübecker Bucht. „Die Zeiten werden nicht leichter und vielleicht

hilft dies einiges an Not zu lindern.“ Auch haltbare Lebensmittel sind neben Kleidung derzeit vor al-

lem sehr willkommen, wie die ehrenamtlichen Helferinnen der Timmendorfer Tafel, Helga Herrmann und Andrea Grose, berichten. Rosi Krug-Stroh und Heike Hauch, die sich bei der Tafel um die Kleiderkammer kümmern, sind sehr dankbar für die große Spende der Lions-Mitglieder. Zusätzlich wird der Lions Club Lübecker Bucht einen großen Teil der Einnahmen aus dem Lions-Adventskalender der Tafel spenden. „Die Menschen aus unserer Region kaufen den Kalender, wir leben in der Region und wir möchten, dass das Geld auch hier in der Region Gutes tut. Somit haben alle etwas davon,“ so die Mitglieder des Lions Club.

Wer Spenden möchte, ob Kleidung oder haltbare Lebensmittel, kann dies gerne jeden Donnerstag zwischen 14 und 15 Uhr am Kurmittelhaus in Timmendorfer Strand abgeben. Die Kunden der Tafel kommen donnerstags ab 15 Uhr zur Ausgabe der Spenden.

In der Lübecker Bucht: In den Herbstferien wird jeder Tag zum kleinen Abenteuer

Scharbeutz/Lübecker Bucht. Zwar kann der Herbst nicht mit Sonnenbad und Plantschvergnügen auftrumpfen, dafür stecken die Herbstferien an der Lübecker Bucht voller spannender Ostsee-Eskapaden. Viele und ganz verschiedene Angebote für Familien mit Kindern sorgen für eine unbeschwert und erlebnisreiche gemeinsame Zeit. Bei den Strandentdecker-

touren, die zwischen dem 7. und 21. Oktober in Pelzerhaken, Scharbeutz und Sierksdorf stattfinden, geht es mit Naturexpertin Sonja auf eine kleine Expedition, bei der die Kinder Tiere, Pflanzen, Steine und Fossilien sprichwörtlich unter die Lupe nehmen. Um Tiere, die jedoch weder lupenklein noch aus der Ostsee sind, geht es am Strand bei den „Lama-

wanderungen KIDS“, für die es vom 16. Oktober bis ins neue Jahr hinein Termine gibt (letzter Termin 8. Januar 2023).

Der Hansa-Park in Sierksdorf lädt Familien vom 8. bis 23. Oktober 2022 mit unzähligen Lichtgirlanden, märchenhaft illuminierten Skulpturen und der Lichter-Parade zum großen Funkselspaß ein, bevor der Freizeitpark dann bis zum nächsten Frühjahr seine Pforten schließt.

Spannend wird es beim Escape Game in Scharbeutz, wenn man zusammen mit Hauptoberkommissar Sprotte eine Diebesbande jagt, während es beim digitalen Fischbrötchen-Krimi gar um eine Entführung geht. Aalina, Freundin von Matthis, dem mutigen Matjes-Brötchen, wurde gekidnappt und muss befreit sowie der Entführer zur Strecke gebracht werden. Raus an die frische Luft geht es auch beim Gewäs-

serlehrpfad in Gleschendorf. Mit acht Stationen rund um Wassermühle, Eiszeit, der Spechthöhle, einer Streuobstwiese mit grünem Klassenzimmer und der Waldstation helfen kleine Experimente den heimischen Lebensraum besser zu verstehen.

Einer der tollsten Tipps für herbstliche Regentage ist das in Deutschland einzigartige HÖR.SPIEL Museum auf dem Kultur Gut Hasselburg in Altenkrämppe. Hier wird ein eigenes Hörspiel aufgenommen, ein eigener Cartoon vertont, an der Geräuschkamerbank prasselnder Regen erzeugt und auf den Spuren von den Drei ??? und dem Gespenst Hui Buh gewandelt.

Auf ihrer Website gibt die Tourismus-Agentur Lübecker Bucht noch viele weitere Tipps, wie jeder freie Tag in den Herbstferien für die ganze Familie zum Erlebnis wird: www.luebecker-bucht-ostsee.de/familien.



seit über 55 Jahren

PM-DRUCK GmbH

• Satzstudio & Layout-Agentur •

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate
- Flyer

● *Wir beraten Sie geru.*



Wir sind ein modern ausgestattetes Mediendienstleistungsunternehmen. Unser Schwerpunkt ist die fachgerechte digitale Herstellung von Layout, Satz und Datenverarbeitung.



Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand · Tel. 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08
www.reporter-tdf.de · redaktion@reporter-tdf.de · anzeigen@reporter-tdf.de · www.pm-druck.com



Heute ein Strandentdecker, morgen ein Fischbrötchendetektiv und übermorgen ein Naturforscher (Foto: TALB)

Sprechstunde entfällt

Ratekau. Die Sprechstunde der Beauftragten für Menschen mit Behinderungen der Gemeinde Ratekau fällt am Montag, dem 17. Oktober, aus. Die nächste Sprechstunde von Gabriele Priedemann findet dann wieder am Montag, dem 21. November, von 15 bis 16 Uhr im Fami-

lienzentrum in Ratekau statt. Telefonisch ist Gabriele Priedemann für alle Fragen rund um das Thema auch außerhalb ihrer Sprechstunde unter der Rufnummer 0171/1721332 erreichbar. Weitere Informationen sind auf der Homepage der Gemeinde Ratekau nahzulesen.

Lübeck/Ostholstein. Viele Jugendliche gehen davon aus, dass es ausreicht, wenn man sich mit dem Halbjahreszeugnis bewirbt. Doch frei nach dem Motto „Der frühe Vogel fängt den Wurm“ wird es in einigen Ausbildungsberufen bereits jetzt Zeit, aktiv zu werden. So haben zum Beispiel zukünftige Bankkaufleute oder Verwaltungsfachangestellte ihre Ausbildungsverträge oft schon ein Jahr vor dem eigentlichen Ausbildungsbeginn in der Tasche. Auch für ein duales Studium laufen die Bewerbungen auf Hochtouren.

„Schulabgängerinnen und Schulabgänger 2023 sollten jetzt starten. Nutzen Sie die Herbstferien, sich zu informieren und zu bewerben. Uns liegen bereits zahlreiche Stellen für das nächste Jahr vor“, empfiehlt Markus Dusch, Chef der Agentur für Arbeit Lübeck. „Aber auch für 2022 gibt es noch Möglichkeiten. Junge



Die Berufsberatung hilft dabei, den passenden Beruf zu finden.
Foto: Arbeitsagentur

Menschen, die flexibel und offen für Alternativen sind, haben bis Jahresende noch gute Chancen auf einen Ausbildungsvertrag. Bei allen Fragen rund um das Thema Ausbildung und Studium helfen die Profis der Berufsberatung gerne weiter.

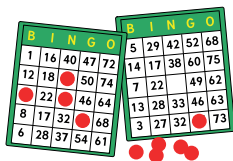
Eine erste Orientierung, viele Recherchemöglichkeiten und Bewerbungs-PC bietet auch das BiZ“, ergänzt er.

Gespräche mit der Berufsberatung können Jugendliche unter der E-Mail Luebeck.Berufsberatung@arbeitsagentur.de und Ostholstein. Berufsberatung@arbeitsagentur.de vereinbaren.

Das Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Lübeck, Hans-Böckler-Straße 1 in Lübeck ist montags von 8 bis 15.30 Uhr, dienstags und freitags von 8 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

Sprechstunde mit Bürgermeisterin

Stockelsdorf. Stockelsdorfs Bürgermeisterin Julia Samtleben lädt zu weiteren Sprechstunden ein. Die erste findet am Dienstag, dem 18. Oktober, von 16 bis 17 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt, die zweite am Dienstag, dem 25. Oktober, von 16.30 bis 17.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Malkendorf.



Ratekau. Erika Behrendt, die bisherige stellvertretende Vorsitzende, wurde auf der Mitgliederversammlung des Seniorenrates Ratekau einstimmig zur neuen 1. Vorsitzenden gewählt. Aus gesundheitlichen Gründen hatte Dieter Dammast, der seit vier Jahren den Vorsitz ausübte, sein Amt zum 1. September niedergelegt. Er bleibt dem zwölf-köpfigen Seniorenratsgremium aber bis zur Neuwahl im Sommer nächsten Jahres weiterhin erhalten. Reiner Kock aus Sereetz, der die Bingospielgruppe in Sereetz leitet, übernimmt zunächst auch in der Ratekauer Bingogruppe

die Aufgabe des „Bingobären“. Zusätzlich wird er als neuer Stellvertreter die neue Vorsitzende unterstützen. Der Seniorenrat weist darauf hin, dass in den beiden Bingospielgruppen noch viel Platz für neue Spieler vorhanden ist. Man trifft sich zu Kaffee und Kuchen, mit bunter Unterhaltung und Bingospiel, in Ra-

tekau jeden zweiten Donnerstag im Monat im Seniorentreff, An der Bäderstraße 13, ab 14.30 Uhr, und in Sereetz jeden ersten Donnerstag im Monat im Gemeinschaftsraum der Grundschule ab 14 Uhr. Auskünfte zum Bingospiel werden auch telefonisch unter 0451-391164 (Reiner Kock) erteilt.

Änderung im Vorsitz des Seniorenrates Ratekau – Bingospieler gesucht

• Stellenmarkt • Stellenmarkt

• Stellenmarkt • Stellenmarkt



Die **Gemeinde Timmendorfer Strand** sucht zum nächstmöglichen Termin

eine Reinigungskraft
(EG 1 TVöD)

für den Reinigungsbereich der Grundschule in Niendorf und der anliegenden Sporthalle mit einer Arbeitszeit von 27,0 Std./ Woche.
Die Stelle ist im Rahmen der Krankheitsvertretung vorerst befristet.

Gesucht wird eine einsatzfreudige und verantwortungsbewusste Persönlichkeit. Nähere Informationen zu der Stelle finden Sie im Internet unter www.timmendorfer-strand.org in der Rubrik Aktuelles – Stellenanzeigen.

Gemeinde Timmendorfer Strand
– Der Bürgermeister –



Wir brauchen Verstärkung!

Für unsere Touristik- und unsere Busreiseabteilung suchen wir eine/einen

Tourismuskaufräu/-mann in Voll- oder Teilzeit und

Bürokaufrau/-mann in Voll- oder Teilzeit
(Quereinsteiger aus der Hotelbranche sind herzlich willkommen)

Wir bieten:

- ✓ einen unbefristeten und modernen Arbeitsplatz in einem familiengeführten Unternehmen
- ✓ einen spannenden und kreativen Arbeitsbereich in einem kollegialen und kompetenten Team
- ✓ regelmäßige Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ kostenloses Parken in Neustadt

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Möller Reisen GmbH | Heike Körkemeyer
Am Markt 4, 23730 Neustadt in Holstein
Tel: 04561-55 99 90 | neustadt@moeller-reisen.de



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Mitarbeiter m/w/d in Voll- u. Teilzeit:

Verkäufer
für Obst und Gemüse
Verkäufer
für unsere Fleischerei
Mitarbeiter für die Kasse
sowie
Auslieferungsfahrer

Bewerbungen bitte an Reinhard Bödicker

REWE Bödicker oHG | Telefon: 0 45 04 / 7 07 09 47
Reinhard.Boedicker@rewe-kaufleute.com | Rosenstr. 1 | 23626 Ratekau

„Casanovas Comeback“:

Kurtheater führt Komödie auf

Bad Schwartau. Beim Kurtheater Bad Schwartau steht die nächste Aufführung der Komödie „Casanovas Comeback“: Beate Boring ist von ihrer Ehe entsetzlich enttäuscht. Ralf, ihr Ehemann und erfolgloser Versicherungsvertreter ist durch und durch ein Couch-Potato und kann sich lediglich für die bevorstehende Paarung seiner Hochzucht-Guppy-Fische begeistern. Eines Tages bekommt Beate wieder Kontakt zu ihrer ehemaligen Schulfreundin Simone Wohlgenuth und lädt diese mit ihrem illustren Lebensgefährten Adrian von Kleist auf ein Wochenende zu sich ein. Als Adrian ganz beiläufig von seiner Fähigkeit berichtet, Menschen durch Trance in ihr vorheriges Leben zurückzuführen zu

können, überreden Beate und Simone den skeptischen Ralf, sich auf einen Versuch einzulassen. Die Tatsache, dass der berühmte Herzensbrecher Casanova nun in Ralf wiederauflebt, beschert diesem nicht nur sensationellen beruflichen Erfolg, sondern auch jede Menge Trubel, denn plötzlich scheinen alle vom „Rückführungsfieber“ befallen... Das Chaos nimmt seinen Lauf! Zu sehen ist das Stück an diesem Freitag, 14. Oktober, in der Asklepios-Klinik im Raum „Hamburg“. Um 20 Uhr hebt sich der Vorhang. Die aktuellen Hygieneverordnungen sind zu beachten. Der Vorverkauf läuft zurzeit über die Stadtbücherei Bad Schwartau. Weitere Infos gibt es unter www.kurtheater-bad-schwartau.de.

Sereetzer SV:

Fußballer bedanken sich



Sereetz. Die B-Jugend-Fußballer des Sereetzer SV um Trainer Dirk Hammer (2.v.l.) bedanken sich bei Stefan Bettin, Warenhausleiter bei familia Sereetz, für das Sponsoring von zwei Trikotsätzen.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Die Fleischwarenfabrik
Wilhelm Brandenburg GmbH & Co.
oHG in Timmendorfer Strand
ist ein Produktionsbetrieb der
REWE-Group und stellt Fleisch-
und Wurstwaren her.



Ein Unternehmen der **REWE GROUP.**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Produktions- und Verpackungshelfer (m/w/d)

Fleischer (m/w/d)

Fachkraft für Lebensmitteltechnik (m/w/d)

Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)

Was wir Ihnen bieten können:

- eine Organisation, in der Sie wachsen und sich wohlfühlen können
- einen krisenfesten Arbeitsplatz sowie abwechslungsreiche Aufgabenstellungen
- vielseitige Trainings- und Weiterbildungsangebote zur Förderung der individuellen Stärken
- Zugang zu Corporate Benefits und vergünstigten Angeboten (u. a. Reisen, Events und Shopping)
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Umfangreiches Angebot an Sozialleistungen, z. B. einer freiwilligen betrieblichen Altersvorsorge

Ansprechpartnerin:

Wilhelm Brandenburg GmbH & Co. oHG
Frau Bianka Hesse
Hauptstraße 27
23669 Timmendorfer Strand

E-Mail: bianka.hesse@rewe-group.com

Achtung Hausbesitzer!
Komplette Dacherneuerung
mit Trapezblech,
auch in Ziegeloptik möglich,
alle Dacharbeiten & Dachrinnen!
Tel. 0155 - 10 27 07 38



Wir suchen:

ZIMMERMÄDCHEN

(m/w/d) in Teil-/Vollzeit
Jahresstellung
geregelt Arbeitszeit

KOCH / JUNGKOCH

(m/w/d) in Jahresstellung
oder zur Aushilfe.

Wir freuen uns
auf Deinen / Ihren Anruf

Familie Muuss / Promberger

Strandstr. 65-67 23669 Niendorf/Ostsee
Tel. 04503-8950

**Austräger
gesucht**

Zuverlässige, freundliche, fleißige

Verteiler/innen

für die Zustellung des reporters

in **Teilgebieten von**

Scharbeutz und

Timmendorfer Strand

(gerne Rentner/innen,
Hausfrauen, Schüler/innen).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf
ab Donnerstag

Telefon 04503/2140.

**der
reporter**
Das Familienwochenblatt

Vom 14. bis 16. Oktober: 12. Handgemacht-Markt in Lübeck

Lübeck. Zum zwölften Mal treffen sich am Wochenende 14. bis 16.10. zirka 35 ausgesuchte Künstler, Kunsthandwerker und Anbieter besonderer und auch leckerer Dinge, die aus der gesamten Bundesrepublik anreisen zu einem besonderen Kunstevent auf dem herrlichen Marktplatz der Hansestadt Lübeck. Die Aussteller von „Handgemacht“ sind zum großen Teil professionell arbeitende Kreative, die ihre Werke in der eigenen Werkstatt oder im eigenen Atelier fertigen.

Es gibt Unikatgeschmuck von Schmuckdesignern aus den verschiedensten Materialien, zum Beispiel Silber, Horn, Mineralien, Keramik, Edelstein, Bernstein und Holz. Mit dabei sind vielfältigste Textildesign aus Leinen, Walk, Strick, Hüte und Mützen, Taschen aus Stoff und edlem Leder, Papier- und Buchbindarbeiten, Briefpapiere und Karten, maritime Fotografien, Bilder und Grafiken, Glasbläserkunst, Edeldahllobjekte, Schmiede- und Töpferarbeiten für den Hausgebrauch und für den Garten, schöne gedrechselte Dinge aus Holz und viele andere de-



Am kommenden Wochenende findet wieder der beliebte Kunst- und Handwerkermarkt „Handgemacht“ in Lübeck statt.

korative Sachen. Außerdem werden handgesiedete Seifen, Feinkost und Spezialitäten wie Gewürze, Käse und Lakritze angeboten. Verschiedene Aussteller zeigen Ihre Fertigkeiten und Arbeitsweisen dem interessierten Publikum. Der Markt ist an allen drei Veranstaltungstagen von 10.30 bis 20 Uhr

geöffnet. „Wir sind sehr zufrieden mit dieser Mischung von kreativen Ausstellern, die wir hier in Lübeck auf dem Markt wieder zusammen haben. Die Veranstaltungen werden immer sehr gut von Einheimischen, Urlaubern sowie Tagesgästen angenommen,“ so Veranstalterin Ingrid Berkau.

Bingo-Nachmittag in Luschendorf

Luschendorf. Der Luschendorfer Klön- und Spielenachmittag feiert sein halbjähriges Bestehen. Stets am zweiten Freitag eines Monats trifft man sich im Feuerwehrhaus Luschendorf zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Es kann geklönt und gespielt werden. Am 14. Oktober veranstaltet der Dorfvorstand ab 15 Uhr in diesem Rahmen einen Bingo-Nachmittag. Auch hier gibt es Kaffee und Kuchen und zudem noch jede Menge Spaß und Spannung, wenn sich die Bingotrommel dreht. Dorfvorsteherin Simone Bannow freut sich auf zahlreiches Erscheinen der Luschendorfer. Die Teilnahme ist kostenfrei

Ihre Stellenanzeige

an dieser Stelle: Wir beraten Sie gern!

☎ 04503-2140

anzeigen@reporter-tdf.de



• Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Wir suchen zu sofort **Mitarbeiter** (m/w/d):

Frühstücks-Koch – auch ungelernt!

in Teil- und Vollzeit. Attraktive Konditionen. Inkl. freier Eintritt für die Ostsee-Therme.

Schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

Hotel Gran Belveder

Strandallee 146 · 23683 Scharbeutz

Tel. 0 45 03 - 3 52 67 08

m.schmid-burgk@belveder.de



2 Reinigungskräfte (m/w/d)

auf 520-€-Basis zu sofort oder später gesucht.

Reinigung der Büro- und Sozialräume
(ca. 30 Std./Monat)

Betonfertigteile Sereetz GmbH & Co.KG

23611 Sereetz

Tel. 0451/39889-17 oder -28 · info@bft-sereetz.de

Selbstständig #mitderVLH

Ihre Zukunft beim Marktführer.

Wir suchen Personen mit mindestens drei Jahren Berufserfahrung im Steuerbereich, die sich mit einer VLH-Beratungsstelle selbstständig machen wollen, neben- oder hauptberuflich. Sie erstellen die Einkommensteuererklärungen für die Mitglieder gemäß § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir sind mit über 3.000 Beratungsstellen und mehr als einer Million Mitgliedern der größte Lohnsteuerhilfverein Deutschlands und seit 50 Jahren aktiv.

Bewerben Sie sich bei der VLH. Ich bin für Sie da.

Christoph Jürs, Regionalleiter

Kaninchenberg 12, 23689 Pansdorf

Tel.: 04504/215 94 73, christoph.juers@vlh.de

www.vlh.de/rl/christoph-juers



M & D Sylt

Für unsere Filiale in **Timmendorfer Strand** suchen wir einen

Verkäufer m/w/d auf Minijob-Basis (520,- €)

Interessieren Sie sich für modischen Schmuck und Accessoires, haben Sie Freude im Umgang mit Menschen, dann können wir Ihnen eine selbstständige und abwechslungsreiche Tätigkeit in unserem Unternehmen anbieten.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

M & D Sylt · Christian-Balzarsen-Weg 15 D · 24536 Neumünster
Tel: 04321 489 66 81 oder info@md-sylt.de • Fax 04321 556 17 15

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir einen

handwerklich begabten **Allrounder** (m/w/d)

sowie einen **Gärtner /Gartenhelfer** (m/w/d)

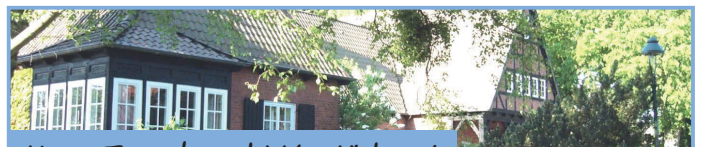
in Teil-/Vollzeitanstellung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 01 71 / 5 17 91 15

DAVID

GEBÄUDEDIENSTE

Axel David



Unser Team braucht Verstärkung!

Die Gemeinde Ratekau (ca. 15.400 Einwohner*innen) in attraktiver Lage zwischen Ostsee und Hansestadt Lübeck sucht eine motivierte Person (m/w/d) für die

► Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte*

✓ Fachrichtung Kommunalverwaltung | zum 01.08.2023



Gemeinde
Ratekau

Weitere Informationen unter
www.ratekau.de

Die SG Küstenkicker sagen Danke: Neue Trikots für die Kids der D3-Jugend aus Pönitz

Pönitz. Nach der Fusion im Jugendbereich zwischen der SVG Pönitz und dem FC Scharbeutz zur SG Küstenkicker, durften sich die Kinder der D3-Jugend bei der offiziellen Übergabe des neuen Trikotsatzes freuen. Stolz präsentierten die Kids ihre neuen Trikots beim Fototermin für die neue Saison 22/23. „Wir sind voller Freude, wieder einmal Sponsoren mit Herz für die Kinder gefunden zu haben, die bereit waren in diesen doch finanziell schweren Zeiten, etwas ‚Geld locker zu machen‘ und unsere Mannschaft zu unterstützen,“ so die Trainer Patrick Nasner und Stev Klapschuweit.

„Als uns die Anfrage für die Unterstützung der Kinder im Jugendbereich der SG Küstenkicker erreichte, haben wir nicht lange gezögert. Es war uns eine Herzensangelegenheit, die Mannschaft finanziell bei der Anschaffung des neuen Dress zu unterstützen,“ so die Geschäftsführer Ole Schäfer und Jörn Polomski vom Hallenpark Scharbeutz aus Gleschendorf. „Ebenso möchten wir uns bei der Firma BrandOrange aus Lübeck herzlichst bedanken, die uns die Befolgung der Trikots gesponsert haben und uns somit den Start in die kommende Saison ermöglichten,“ so Nasner weiter.



Die D3-Jugend aus Pönitz (SG Küstenkicker) bedankt sich für die Trikotspende.

Im Schlosspark in Ahrensböck: Krankheitsbedingte Fällungen von 15 Linden

Ahrensböck. Die Stand- und Bruchstabilität der Bäume im Schlosspark in Ahrensböck wurden von zwei unabhängigen Baumkontrolleuren untersucht. Beide empfahlen fünfzehn Kopfbinden zu fällen. Vierzehn Linden sind vom Brandkrustenpilz befallen und bei einer weiteren Linde ist der

Stamm weit ausgefault. Der Brandkrustenpilz ist ein zum Teil saprobiontisch lebender Pilz. Diese Pilze zersetzen totes Holz. Er kann aber auch als Parasit, meistens im Wurzelstock und im unteren Teil des Stammes lebendes Holz besiedeln und eine weitreichende Weißfäule

verursachen. Bäume, deren Wurzelstock vom Brandkrustenpilz befallen ist, verlieren ihre Standsicherheit. Wenn die Fruchtkörper dicht über dem Boden wachsen, muss bei diesem Pilz davon ausgegangen werden, dass der Wurzelstock stärker als der Stamm ausgefault ist. Die Linden sind entweder

schon jetzt nicht mehr standsicher oder sie würden ihre Standsicherheit in kurzer Zeit verlieren. Die Fällungen werden bis Mitte November vorgenommen. Im Anschluss wird der befallene Boden im Wurzelbereich ausgetauscht. Anschließend werden 15 neue Linden gepflanzt.

• Immobilien • Immobilien • Immobilien • Immobilien •

Hamburger Investoren suchen Wohnungen, Häuser und Grundstücke in Ostholstein
Tel: 040 / 66 93 09 90

Neustadt i. H.
Großes Einfamilienhaus, ca. 200 m² Wfl., ca. 1.068 m² Grdst., dritte Reihe zum Strand, Vollkeller, 2 Garagenstellplätze, zwei Loggien, Wintergarten, Einbauküche, großes Wohnzimmer, Windfang, 8 Zimmer, Bj. 1972, B: 159,4 kWh/(m²a), Kl: E, Gas-ZH, **895.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Dassow
Traumhaftes Anwesen unweit der Ostsee, ca. 280 m² Wfl., ca. 130 m² Nutzfl., ca. 3.303 m² Grdst., 8 Zi., Bj. 1889, umfangr. saniert, ELW ca. 60 m², Werkstattgebäude, B: 93,3 kWh/(m²a), Kl: C, Gas-ZH, **1.295.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Schwentinental
Sonniger Bungalow in Sackgassenlage, ca. 135 m² Wfl., ca. 932 m² Grdst., 3 Zimmer, großzügiger Wohnraum, sonnige Terrasse, Vollbad, Gäste-WC, Dachboden, Teilkeller, Garage und Carport, Wintergarten, Bj. 1978, Energieausweis in Erstellung, **420.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Quickborn-Heide
Charmantes EFH im Grünen, ca. 184 m² Wfl., ca. 934 m² Grdst., 3 - 4 Zimmer, bodentiefe Fenster, offene Fachwerkbalken, Kamin, Landhausküche, Wannenbad, Galerie, Gästebad, gr. Sonnenterrasse und Balkon, repräs. Auffahrt m. Rondell, Bj. 1977, saniert 2004, B: 123,6 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, **850.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Schönwalde a. B.
Wohnraum unter Reet! Historisches Einfamilienhaus mit ca. 2.829 m² großem, parkähnlichen Grundstück, ca. 200 m² Wohnfläche, Bj. 1939, 6 Zimmer, Landhausküche, Brunnen und Bachlauf, Gartenteich, Doppelcarport, Übergabe ab 2023, Energieausweis in Erstellung, Kaufpreis: **950.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Mölln
Neuwertiges Einfamilienhaus in ruhiger Anwohnerstraße! Bj. 2006, ca. 150 m² Wohnfläche, ca. 676 m² Grundstück, 5 Zimmer, Einbauküche, Kamin, zwei sonnige Terrassen, ausgebauter Dachboden, Garage, Energieausweis in Erstellung, **Kaufpreis: 495.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de


Jugendstilvilla in Pönitz:
Wohnfl. ca. 122 m², 7 Zi., 859 m² Grundst., Bj. 1910, modernisiert, 3 Bäder, Carport, Terrassen, hochwertige EBK, EEA-B 295,1 kWh, Kl: H, Gas, **Kaufpreis 608.000,- €** zzgl. 2,98% Court. inkl. MwSt.
www.immobilien-fenner.de
Telefon 04524-70 642 70

Grömitz
Sonniger Bungalow in traumhafter Feldrandlage, ca. 122 m² Wfl., ca. 30 m² Nutzfl., ca. 641 m² Grdst., 3 Zimmer, Bj. 2006, Kamin, 2 Bäder, Garage, sonnige Terrasse, Einbauküche, gepfl. Zustand. Energieausweis in Erstellung! **KP 599.000 €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Ihre Immobilie an dieser Stelle: Wir beraten Sie gern!
☎ 04503-2140
anzeigen@reporter-tdf.de 

Ich biete an:
Renovierung alte Treppen, Hauseingang, Granittreppen, Fensterbank, Mauer-Abdeckung, alles direkt vom Werk. Fliesenarbeit, Trockenbauer, Parkett, Vinyl u. Laminat verlegen. **Tel. 017661544182**

Lübeck - St. Lorenz
Vollvermietetes Altbau-Mehrfamilienhaus in zentraler Lage! Ca. 360 m² vermietbare Fläche, je Geschoss 1 Wohneinheit, Balkone zur Vorder- und Rückseite, alte Stilelemente und Dielenböden, ca. 173 m² Grdst., Bj. 1918, Mieteinnahmen ca. 52.000 Euro p. a., B: 155,6 kWh/(m²a), Kl: E, Gas-ZH, Kaufpreis: **995.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Selent
Sonniges Haus in ruhiger Sackgassenlage, ca. 160 m² Wfl., ca. 497 m² Grdst., 7 Zimmer, Einliegerwohnung, Wintergarten, zwei moderne Küchen, Gäste-WC, zwei Bäder, Dach neu in 2018, Terrasse in Südausrichtung, Heizung aus 2013, Bj. 1971, Wohnmobilstellplatz, B: 110,0 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, **399.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck Karlshof
Attraktives Einfamilienhaus, ca. 200 m² Wfl., ca. 150 m² Nutzfl., ca. 1.007 m² Grdst., Teilkeller, Garage, Carport, hochwertiger Wintergarten, Einbauküche, großes Wohnzimmer, Innenpool, 5 Zimmer, Gartenteich, Gewächshaus, Terrasse in Süd-/ Ostausrichtung, Bj. 1956, B: 122,0 kWh/(m²a), Kl: D, Öl-ZH, **695.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Sterley
Traumhaftes Einfamilienhaus, ca. 192 m² Wfl., ca. 885 m² Grdst., 5 Zimmer, Doppelgarage, bodentiefe Fenster, Solarunterstützung, Fußbodenheizung, sonnige Terrasse, Dachboden, Kamin, SZ mit Bad en Suite, Gästebad, Bj. 2018, B: 65,4 kWh/(m²a), Kl: B, Gas-ZH, **795.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de


Immobilien seit 1982
Wir sind für Sie da!
Shop Scharbeutz, Seestr. 59, Tel. 04503-7074470
Shop Niendorf, Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200
Unsere Angebote:
www.loose-immobilien.com
info@loose-immobilien.com


Stockelsdorf
Rustikale, gut geführte Gaststätte m. Zimmerverm., ca. 400 m² Nutzfl., ca. 93 m² Gastraumfl., ca. 2.600 m² Grdst., Bj. 1963, Gastraum m. 78 Sitzpl., Freisitz m. 20 Pl., 4-6 Fremdenzimmer, Pkw- u. Lkw-Parkflächen, Photovoltaikanlage, Gastküche, Energieausweis in Erstellung, **KP: 595.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Reinfeld
Offene Raumaufteilung und sehr gepflegter Zustand, ca. 160 m² Wfl., ca. 782 m² Grdst., 5 Zi., Bj. 1996, weitläufiger Wohn-/ Essbereich, Fußbodenheizung, große Garage, Kamin, sonnige S/W-Terrasse, ruhige Anwohnerstraße, Energieausweis in Erstellung, **Kaufpreis: 620.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Die Experten für fugenlose Wandbeschichtung/ Spachteltechnik!
Auch für Nassbereich geeignet

HEIM • KONZEPTE • BERATUNG
0451 - 88 333 766
sanierung@hkb-immobilien.de

Kleine Waldschänke: Handgefertigte textile Unikate

Klingberg. „Wir freuen uns, dass sich die Textilkünstlerin Traudl Schauer-Neukum aus Franken nun schon zum dritten Mal mit ihren Textilunikaten auf den Weg in die kleine Waldschänke nach Klingberg macht,“ so die Sprecherin des engagierten Kulturvereins, Brigitta Rubach, „denn im Gepäck hat sie reichlich Geschenkideen und auch neue Überraschungen, die in ihrer Erscheinung und Verwendung außergewöhnlich sind - von Hand genäht, gestrickt, gewalkt und zum Teil bestickt.“

Mützen, Tücher, Schals, Stirnbänder und Stulpen für Erwachsene und Kinder zählen zum Angebot der Ausstellerin. Frisch gebackene Eltern finden Geschenke von der Windeltasche bis zum Schlafsack. Ergänzt wird das Sortiment durch originelle Täschen für die Reise als auch wohlriechende Duftkissen. Alle Exponate bestehen ausschließlich aus hochwertigen Naturmaterialien. Wer sich durch die Exponate zu eigenen Werken inspiriert fühlt, kann hierfür selbstgefärbte Gar-

ne aus Wolle/Seide/Ramiegarne nebst Anleitung erwerben. Am Wochenende, 15. und 16. Oktober, lohnt sich also ein Ausflug in die Kleine Waldschänke in Kling-

berg (Scharbeutz) in der Seestraße 56/ Ecke Uhlenflucht. Von 11 bis 17 Uhr freut sich Traudl Schauer-Neukum auf viele Besucherinnen und Besucher.



Praktisch für draußen: Ein Bankwärmer, der von Traudl Schauer-Neukum handgefertigt wurde. (Foto: Veranstalter)

Veranstaltungen • Veranstaltungen

TDF. STRAND

• Regelmäßige Veranstaltungen •

Täglich:

11 Uhr: **Kunstaussstellung – Seeluftschnuppern und Anderes**, Trinkkurhalle (bis 31. Okt.)

Jeden Donnerstag:

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

Fr., 14. Okt. bis So., 16. Okt.:

13 Uhr: **Indian Summer**, Strandpark

Kostenloses Bewerbungcoaching

mit Petra Pfeiffer, Termin nach telefonischer Absprache unter 0177-4042179

Beratung und persönliche Gespräche mit der Gleichstellungsbeauftragten Susanne Sommerfeld, Termin nach telefonischer Absprache: Tel. 0151-18566167

Sprechstunde der Beauftragten für Sprechende mit Behinderung:

Derzeit keine Sprechstunde, Elisabeth Lund ist aber unter 04503-73280 telefonisch erreichbar.

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden Mittwoch:

14 Uhr: **Gärtnern im Bauerngarten**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

Jeden 1. Mittwoch im Monat:

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat:

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden Donnerstag:

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

Jeden 2. Donnerstag im Monat:

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden Sonntag:

10–12 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

SCHARBEUTZ

• Regelmäßige Veranstaltungen •

Dienstags, Samstags und Sonntags: 15–18 Uhr: **Ausstellung: Die Sturmflut – vor 150 Jahren**, Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23 (bis Dez. 2022)

Jeden Mittwoch:

18 Uhr: **Klangwellen**, Strandpodest gegenüber der Kirche (bis 19. Okt.)

HAFFKRUG

• Regelmäßige Veranstaltungen •

Täglich:

ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebückenvorplatz, entlang der Promenade

Samstags und Sonntags:

12–16 Uhr: **Offenes Atelier von Michael Weigel**, Strandallee 1b

KLINGBERG

Sa., 15. Okt. bis So., 16. Okt.:

11–17 Uhr: **Textile Unikate**, kleine Waldschänke, Seestraße 56

RATEKAU

• Regelmäßige Veranstaltungen •

Jeden Dienstag:

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

SEREETZ

• Regelmäßige Veranstaltungen •

Jeden Dienstag:

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

Jeden 1. Donnerstag im Monat:

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

Jeden 3. Donnerstag im Monat:

15 Uhr: **Sereetz Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

BAD SCHWARTAU

• Regelmäßige Veranstaltungen •

Jeden 1. Dienstag im Monat:

18 Uhr: **Treffen für Hilfesuchende und Helfende** zum Austausch, Kennenlernen und Anbieten von Hilfe, AWO, Auguststr. 34a

Jeden Mittwoch.:

15 Uhr: **Treffen der Parkinson-Selbsthilfegruppe m. Gymnastik und Logopädie**, Gaststätte „Relax“ (Schwimmhalle)

Jeden 1. Mittwoch im Monat:

16 Uhr: **MS Selbsthilfe Gruppe**, in den Räumen der Martin Luther Gemeinde, Kaltenhöfer Str.

10–12 Uhr: **Sprechstunde des Seniorenbeirates**, Haus der Senioren

Veranstaltungen • Veranstaltungen

Jeden 1. Sonntag im Monat:

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

Jeden 2. Sonntag im Monat:

14–16.30 Uhr: **Seniorenbeirat: Gemeinsam statt einsam** mit Elli Koppermann, Haus der Senioren

TRAVEMÜNDE

• Regelmäßige Veranstaltungen •

Täglich:

Ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

16–18 Uhr: **Kunst-Pavillon – „Fotografien von Müllkunstwerken am Strand“**, Antonia Jacobsen, (bis 1.11.)

Kunstpavillon, Vogteistraße 21

9–19 Uhr: **Kunstaussstellung Michael Weigel** – eindrucksvolle Meeresbilder, Galerie im Maritim, Trelleborgallee 2

Jeden Montag:

16.30 Uhr: **Chorprobe – de Travemünder**, der plattdeutsche Chor freut sich über Neuzugänge, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

Jeden Montag bis Freitag:

8–17 Uhr: **Ausstellung „weit mehr als Meer“** – Kunstwerke aus Leidenschaft, Kanzlei am Hafen, Torstraße 1

Jeden Dienstag:

11–12 Uhr: **Offener Freizeit Boule Treff**, Anmeldung unter 01573-9591548 oder info@freizeitundaktiv.de.

19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „der kleine Winkler“, Vorderreihe 22

Jeden Dienstag bis Freitag:

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

Jeden Donnerstag:

18.30 Uhr: **Chorprobe – „der Passat Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

Di., 18. Okt. bis Do., 20. Oktober:

9 Uhr: **Workshop – Tiere und Figuren aus Müll**, Anmeldung unter: antonia.jacobsen@gmx.de oder 0173 6067471, Kunstpavillon Travemünde

Im „Haus zur Eiche“ in Pansdorf: Hans Sautter feierte 100. Geburtstag

Pansdorf. Ein schöner Termin stand in der vergangenen Woche für Gaby Spiller, Bürgervorsteherin der Gemeinde Ratekau, und Pansdorfs Dorfvorsteher Kay-Uwe Westfahl an. Am Mittwochmorgen trafen sie sich, vor der Seniorenresidenz „Haus zur Eiche“ in Pansdorf, um gemeinsam den dortigen Bewohner Hans Sautter im Beisein seines Sohnes Klaus-Dieter zu seinem 100. Geburtstag zu gratulieren. Gaby Spiller überreichte eine großer Marzipan-Taler mit einer Abbildung der Ratekauer Feldsteinkirche. Zudem verlas sie eine von Ministerpräsident Daniel Günther signierte Urkunde und überreichte diese an den Jubilar. Kai Westfahl hatte als Präsente ein Flasche edlen Sekts mit einem Pansdorf-Emblem und eine entsprechende Glückwunschkarte dabei. Hans Sautter wurde am 5. Oktober 1922 in Stuttgart geboren und blickt auf ein bewegtes Leben zurück. Schon in jungen Jahren zog er mit seinen Eltern nach Mad-

rid, lernte dort neben seiner Muttersprache Deutsch, Spanisch und Französisch und brachte sich selbst noch Italienisch bei. Beruflich zog es ihn später wieder zurück nach Deutschland nach Baden Baden zum Traditionsunternehmen „Bosch“ und dann zu einem großen Kinobauer, bei dem er seine Ehefrau kennenlernte. Aufgrund seiner umfangreichen Sprachkenntnisse hat Hans Sautter später bis zu seiner Verrentung als gefragter Exportleiter viel im Ausland gearbeitet. Bis zu einem Unfall vor drei Jahren lebte er selbstständig in seinem Haus in Norderstedt und zog im Juli 2020 ins „Haus zur Eiche“ in die Nähe seines Sohnes, der in Timmendorfer Strand lebt. Zu seinen Lieblingsbeschäftigungen zählen Denkspiele am PC wie Solitär oder auch Schach. Neben seinem Sohn Klaus-Dieter hat Hans Sautter noch eine Tochter und zwei Enkeltöchter. Der 100. Geburtstag wurde in Pansdorf im engsten Familienkreis gefeiert.



Pansdorfs Dorfvorsteher Kay-Uwe Westfahl (l.) und Ratekaus Bürgervorsteherin Gaby Spiller gratulieren Hans Sautter im Beisein seines Sohnes Klaus-Dieter zum 100. Geburtstag.

Anzeigensonderveröffentlichung



Kastration von freilebenden Katzen auch in diesem Herbst möglich

Kiel. Auch in diesem Jahr unterstützt das Land die Kastration von freilebenden Katzen in einer zweiten Kastrationsaktion: Ab dem 17. Oktober kann die Kastration von freilebenden Tieren erneut über einen von der Tierärztekammer Schleswig-Holstein verwalteten Fonds abgerechnet werden. Voraussetzung ist, dass sich die Tiere nicht in fester menschlicher Obhut befinden. Das Angebot richtet sich insbesondere an Tierschutzvereine und ist ein Gemeinschaftsprojekt von Tierschutzverbänden, Tierärzteschaft, Kommunaler Familie, Landesjagdverband und dem Land Schleswig-Holstein. Voraussetzung für die Teilnahme an der Aktion und der damit verbundenen Übernahme der Behandlungskosten ist, dass die Katzen in einer der teilnehmenden Gemeinden gefangen wurden und dass von der Person, die die Katze gefangen hat, ein dafür vorbereiteter Vordruck ausgefüllt und unterschrieben wird.

Der Vordruck bestätigt, dass es sich tatsächlich um eine freilebende Katze handelt. Alle erforderlichen Dokumente (Liste der teilnehmenden Gemeinden, Vordruck und Datenschutzerklärung) finden Interessierte unter folgendem Link: www.gegenkatzenelend.schleswig-holstein.de Die Kosten für die Kastration werden in voller Höhe übernommen: 25 Euro durch Spende (Honorarverzicht) der durchführenden Tierarztpraxen und 59 Euro beziehungsweise 115 Euro Restkostenübernahme durch den Fonds, je nachdem, ob es sich um einen Kater oder eine weibliche Katze handelt. Alle Katzen müssen nach der Kastration wieder an der Stelle ausgesetzt werden, wo sie gefangen wurden. Die Aktion läuft bis zum 14. November. Sollten die finanziellen Mittel des Fonds bereits zu einem früheren Zeitpunkt erschöpft sein, wird die Aktion vorzeitig durch die Tierärztekammer Schleswig-Holstein beendet. Die

teilnehmenden Gemeinden übernehmen 50 Prozent der jeweils in der Gemeinde entstandenen Kastrationskosten. Das Land Schleswig-Holstein hat für das Jahr 2022 einen Betrag von 90.000 Euro bereitgestellt. Hinzu kamen 10.000 Euro des Deutschen Tierschutzbundes und 7.000 Euro des Landesverband Schleswig-Holstein e.V. des Deutschen Tierschutzbundes. Darüber hinaus haben auch Privatpersonen die Möglichkeit, sich finanziell an den Aktionen zu beteiligen. Zwischen 2014 und Frühjahr 2022 wurden in Schleswig-Holstein im Rahmen der Aktion gegen Katzenelend bereits rund 23.700 Katzen kastriert. Dabei handelte es sich zu rund 60 Prozent um weibliche Tiere und zu rund 40 Prozent um Kater. Private Halterinnen und Halter von Katzen werden zudem aufgerufen, ihre Katzen in eigener Verantwortung kastrieren zu lassen.

Hintergrund:

Die Zahl von freilebenden, nicht an Menschen gebundenen Katzen steigt stetig. Auf der Suche nach Nahrung werden die Tiere jedoch nicht immer fündig und ein Teil der Tiere ist krank und/oder verletzt. Gleichwohl bekommen die Katzen Nachwuchs. Viele der jungen Katzen werden daher bereits krank geboren und leiden unter Mangelernährung, Parasitenbefall und Infektionen.

Fussels Fellstylist
Hundefriseur
...bevor Sie das Haar in der Suppe finden
Tanja Kullmann
Tel. 04521 - 830 52 22

Tierbestattung

Engelsreisen
...für einen würdigen und liebevollen Abschied
365 Tage im Jahr für Sie erreichbar
Tel. 04524/6879099
www.engelsreisen.com

Hunde für Ultraschall-Seminar gesucht

Tdf. Strand. Am Wochenende, Samstag, 22., und Sonntag, 23. Oktober, findet im Maritim Seehotel in Timmendorfer Strand das 384. Timmendorfer Tierärzte-Seminar statt. Für diese Bauch-Ultraschall-Fortbildung werden ruhige, geduldige Hunde gesucht. Es erfolgt eine kostenlose Untersuchung durch die Spezialisten.

Kleintierpraktiker werden von Referenten der Universität München weitergebildet. Anmeldung beim Timmendorfer Veranstalter Dr. Felix Benary unter Telefon 04503-707225 (montags bis freitags 8 bis 12.30 Uhr). Es gilt die 3G-Regelung und Maskenpflicht.



Demokratieabbau durch CDU und Grüne verhindern

Tdf. Strand. Die FDP Ostholstein und der FDP-Ortsverband Timmendorfer Strand kritisieren die geplante Änderung der Gemeindeordnung durch die schwarz-grüne Landesregierung scharf. „Hier findet etwas statt, was ein echter Anschlag auf die Demokratie in unseren Kommunalparlamenten ist. Hier findet Demokratieabbau statt,“ so Tobias Maack, der neu gewählte Kreisvorsitzende der FDP Ostholstein, und der neue FDP-Ortsvorsitzende Andreas Czayka aus Timmendorfer Strand.

CDU und Bündnis 90/Die Grünen planen noch vor der Kommunalwahl am 14. Mai 2023 die erforderliche Mitgliederzahl zur Bildung einer Fraktion in größeren Kommunen sowie in Kreistagen von zwei auf drei zu erhöhen.

„Fraktionen sind ein wichtiges Instrument der politischen Teilhabe und der Repräsentation des demokratischen Bürgerwillens. Wir lehnen daher die von der schwarz-grünen Landesregierung geplanten Änderungen der Gemeindeordnung, die

Voraussetzungen zur Bildung einer Fraktion in den Kommunalvertretungen zu verschärfen, entschieden ab,“ ergänzt Dr. Achus Rinke, der Fraktionsvorsitzende der FDP-Kreistagsfraktion.

Die FDP Ostholstein und die Parteikollegen aus Timmendorfer Strand fordern stattdessen die Landesregierung auf, von dem geplanten undemokratischen Vorhaben abzurücken und hat eine entsprechende Resolution formuliert. „Alle politischen Parteien stehen aktuell vor der Herausforderung, dafür sorgen zu müssen, dass sich möglichst viele Kandidatinnen und Kandidaten für die Kommunalwahl am 14. Mai 2023 finden und für die Arbeit in den Gemeindevertretungen beziehungsweise den Stadtparlamenten zur Verfügung stehen,“ so Maack und Czayka weiter.

„Dafür brauchen wir Menschen, die bereit sind, in der Demokratie aktiv zu werden. Und wir stellen fest, über alle Grenzen der politischen Parteien hinweg, dass das schwieriger wird. Da mutet es sehr merkwürdig an, dass gerade zu diesem Zeitpunkt CDU und Grüne in diesem Land auf die Idee kommen, den Menschen, die sich aktiv an der Demokratie beteiligen wollen, bei ihrer Tätigkeit in Gemeindevertretungen Recht abzusprechen.“

Mit den geplanten Änderungen würden Informationswege abgeschnitten, Ausschuss-Teilnahmen seien nicht mehr möglich und die Finanzierung und damit die professionelle Arbeit von Mitgliedern der Gemeindevertretung und die Teilnahme der Bürger an demokratischen Entscheidungsprozessen in den Gemeindevertretungen würde

dadurch erheblich eingeschränkt. Für die FDP Ostholstein ein Unding: Demokratie koste Zeit. Demokratie benötige aber auch Auseinandersetzungen und könne auch wechselnde Mehrheiten bedeuten, insbesondere in kommunalen Vertretungen. „Was CDU und Bündnis 90/ Die Grünen hier wollen, ist schlicht und ergreifend nichts, was mit der Funktionsfähigkeit von Kommunalvertretungen zu tun hat“, so Maack, Rink und Czayka einhellig. „Es ist schlicht die blanke Ausübung von Macht, die Schwarz-Grün in diesen Gremien ausüben will.“

Eine entsprechende Resolution ist bereits vorbereitet. Nach ersten Informationen aus dem Innenministerium soll die Grenze, zu denen „größere Kommunen“ zählen, bei 25.000 Einwohnern liegen. Betroffen wäre hiervon der Kreistag.

Vermischtes

**Haushaltsauflösung
– Entrümpelung
Wertanrechnung möglich
Blue-Ocean-Event
Tel. 04 51 / 2 13 38**

**Gärtner
sucht Arbeit,
jetzt Herbstschnitt 1.10.-1.12.
machen lassen, mit Abfuhr!
Tel. 0157-50 14 05 94**

**Fensterreinigung
RatzFatz Sauber
Keine Anfahrtkosten!
Telefon (04502) 997391**

• **Haushaltsauflösung**
• **Entrümpelung**
Mit **Wertanrechnung**
und kostenloser Besichtigung!
Tel.: 0 45 04 - 7 78 99 04
www.haushaltsaufloesung-nordlichter.de

**Landschaftsgärtner
sucht Arbeit
und macht Ihren
Garten schön:
Herbstschnitt 1.10.-1.12. -
jetzt Termin sichern!**
Dachrinnen, Beete, Hecken,
Büsche und Bäume mit Abfuhr.
Auch Wurzelentfernung und
Begradigen von Gehwegplatten,
Verlegen von Rollrasen und
Vertikutieren.
Tel. 01 79 - 6 15 74 24
Winterdienst ab 1.11. m/10,- €

„Wohngeld online“: Schleswig-Holstein bietet Dienst bundesweit an

Kiel. Schleswig-Holstein will die Bearbeitung von Wohngeldanträgen bundesweit beschleunigen und bietet den Ländern dazu ein im Norden bereits bewährtes Instrument an. Ein entsprechendes Angebot hat der Chef der Staatskanzlei und Digitalisierungsminister Dirk Schröder seinen Amtskolleginnen und -kollegen unterbreitet. Danach könnten Wohngeldstellen im gesamten Bundesgebiet zeitnah auf eine Online-Plattform zugreifen, welche in Schleswig-Holstein bereits seit 2019 genutzt wird.

Mit der geplanten Erweiterung der Wohngeldleistungen ab dem 1. Ja-

nuar 2023 sei mit einer deutlichen Erhöhung der Anzahl der Bezugsberechtigten zu rechnen, heißt es in einem Schreiben Schröders an die Staats- und Senatskanzleien der Bundesländer. Erforderlich sei dazu eine barrierearme, möglichst digitale Antragstellung. Ziel müsse es sein, eine zeitnahe Gewährung der Leistungen sicherzustellen. Schleswig-Holstein hatte dazu vor drei Jahren als federführendes Land und in Abstimmung mit dem Bundesinnenministerium die Entwicklung eines Online-Dienstes vorangetrieben, der inzwischen landesweit genutzt wird. Auch in

Nordrhein-Westfalen greifen mittlerweile mehr als 350 Wohngeldstellen auf diesen Dienst zu. Mit dem schleswig-holsteinischen IT-Dienstleister Dataport sei bereits vereinbart, zusätzliche Ressourcen zur Verfügung zu stellen, damit die prognostizierten Bedarfe der Wohngeldstellen in den Ländern bedient werden können, sagte Schröder. Es werde sichergestellt, dass das zu erwartende Antragsvolumen beim Wohngeld auch technisch aufgefangen werden könne. Ziel sei es, die Wohngeldstellen bundesweit in die Lage zu versetzen, den Dienst nutzen zu können.

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Wohnung gesucht: Ruhiger, angehender Student möchte gern wieder dauerhaft an der Küste leben und wünscht sich eine kleine Wohnung. 28 Jahre alt, Studienbeginn Okt. 2022 (Universität zu Lübeck). Erfahren im Pendeln. Umsichtig und zuverlässig
☎ 01575/4945319

Wohnung mit kl. Garten in Scharbeutz o. näherer Umgebung gesucht v. Hamburgerin mit Kindern, 2 Zi., EG, ca. 400€ ☎ 0178/2028306

Wohnung z.verm. zum 01.11. in Niendorf, Part., 4 Zi./60m², Küche, DB, gern ältere Dame. ☒ Chiffre Z255/239

Zuverlässige Reinigungskraft für eine 80 m² Whg. u. Treppe in Ratekau gesucht
☎ 04504/714606

Vorhänge/Stores
Reinigung vom Fachmann inkl. Abn./Anbr., auch Kissen/Decken, Teppichreinigung. Abholung und Lieferung
Textilreinigung Brecht
Tel. 0 45 02 / 78 79 69 2
oder Tel. 0156 / 78 37 30 45

Möbel zu verschenken: IKEA-Möbel: Modell "Besta" Sideboard und Vitrine (2teilig), Bilder, Lampe neuwertig, NR, Standort Travemünde
☎ 0152/55320963

PKW-TG-Stellpl. Wohlstr. ab 01.11.22 ☎ 0171/2688181

Ruhige Rentnerin su. sofort kl. Wohnung bis 50m² im EG o. Lift. Haffkrug bis Niendorf. ☎ 0176/56890241

Scharbeutzerin 58 J. in Festanstellung m. ruhigem älteren Hund sucht dringend im Raum OH 2-3 Zi.-Whg. od. WG mit Terrasse/Garten bis ca. 1.000 € warm ☎ 0151/55794029

Suche 2 1/2 Zi. Wohnung im Rm. Pönitz. Möglichst EG, DB und EBK zum n.ä. möglichen Termin. ☎ 01523/8497050

Suche dringend eine 2,5-3 Zi.-Whg. für mich und meinen kleinen Sohn in Scharbeutz und Umgebung. Ca. 800€ warm. ☎ 0160/6357875

Suche Garage in Scharbeutz ☎ 0171/6477999

Suche Whg. befristet f. d. Winter ab 15.11. od. 1.12. in den Gem. Tdf./Scharb., WLAN, Balkon, max. 650 € warm ☎ 0175/5844700

Verk. voll funktionsfähiges Fahrradergometer von Tunturi, (Hometrainer) bis max. 120 kg Belastung, versch. Trainingsprogramme, Belastung bis 300 Watt, 100 € (NP >1.000 €) ☎ 0171/2475865

Maritimer Ankauf, Kompass, Uhren, Lampen, Steuergerät usw. ☎ 04302/9136

ACHTUNG AUFGEPASST
Kaufe Antik-Flohmarktartikel, z.B. Blechspielzeug, Zinn, Münzen, Besteck, Mode-Schmuck (auch defekt), Bernstein, Armband-Taschenuhren, Militärsachen, Musikinstrumente u.v.m., v. priv., Frau G. Tel.: 0152/14671236

RUDI HAT ZEIT! Reparaturen im Haushalt
Möbelmontagen
Ordnen privater Unterlagen
Tel. 04502-8866705
www.buero-und-allround-service.de

„bühne 15“ zeigt „Wer sieht denn sowas?“: Karten ab sofort erhältlich

Bad Schwartau. Unter dem Titel „Wer sieht denn sowas?“ öffnet sich am Samstag, dem 29. Oktober, um 19.30 Uhr der Vorhang in der Krummlandhalle Bad Schwartau, Schulstraße, für die diesjährige Premiere der „bühne 15“ der Volkshochschule (Vhs) Bad Schwartau mit einer Schmunzel-Collage von Hannelore Witt und Ralph Glomp.

Die Zuschauer erleben das Ehepaar Klothilde und Ottokar auf der Leinwand, das sich irgendwie nichts rechtes mehr zu sagen hat. Klothilde trauert ihrer nicht gelebten großen Karriere nach und Ottokar langweilt sich in seinem Rentenalter und sucht Ablenkung im Heimwerken....

Und so zappen sie sich durch die Fernsehsendungen und geben ihre teils bissigen Kommentare ab, wobei – natürlich – die Geschmäcker total verschieden sind.

Während Ottokar die technischen Sendungen wie „Klo und Spülung“



Seit über 40 Jahren gibt es den Theater-Kurs „bühne 15“ an der Vhs Bad Schwartau. Gewohnt turbulent geht es bei den Stücken zu. Bei „Wer sieht denn sowas?“ ist das nicht anders. Foto: „bühne 15“/hfr

liebt, schaltet seine Klothilde lieber das „Literatur-Quartett“ an. Und das Ende wird natürlich nicht verraten. Die Zuschauer erleben beides – die Filme auf der Leinwand und die Aufführungen live auf der Bühne und haben viel Gelegenheit zum Schmunzeln, Lachen und vielleicht auch Nachdenken... Leichte Kost also - gerade richtig in diesen Zeiten.

Weitere Vorstellungen folgen am Sonntag, dem 30. Oktober, um 15 Uhr, am Samstag, dem 5. November, um 19.30 Uhr sowie am Sonntag, dem 6. November, um 15 Uhr. Karten zum Preis von 10 Euro sind im Vorverkauf ab sofort erhältlich unter www.luebeck-ticket.de oder telefonisch unter 0451/2961822. Ebenso können sie an den Abendbeziehungsweise Nachmittagskassen erworben werden.

A1 von Sereetz bis Pansdorf:

Erneuerung von Betonplatten in Nachtbaustellen

Ratekau. Die Autobahn GmbH des Bundes, Niederlassung Nord, Außenstelle Lübeck, beabsichtigt im Herbst 2022 die Erneuerung von einzelnen Betonplatten auf der A1 im Bereich zwischen der Anschlussstelle (AS) Sereetz und der AS Pansdorf.

Die Schäden an den Platten sind während der Hitzeperioden im Sommer 2022 aufgetreten und müssen kurzfristig vor dem Winter saniert werden. Da die gesetzlich vorgeschriebenen Sicherheitsabstände zum fließenden Verkehr nicht mehr eingehalten werden können, ist eine einspurige Verkehrsführung während der Sanierung nicht möglich. Um den Verkehr möglichst wenig

zu beeinträchtigen, werden sämtliche Arbeiten in Nachtbaustellen zwischen 19 Uhr und 5 Uhr, wochentags unter Vollsperrung der A1 ausgeführt. Hierbei wird sogenannter „Schnellbeton“ zur Sanierung der Betonplatten verwendet. Tagsüber gibt es keine verkehrlichen Einschränkungen.

Die Arbeiten haben bereits begonnen. Hier die weiteren Maßnahmen. Folgende Nacht-Sper-

rungen sind geplant: **Kalenderwoche (KW) 41 und KW 42:** wochentags nachts: Vollsperrung ab der AS Ratekau in Fahrtrichtung Nord: Umleitung über die U 85 (AS Ratekau-L181-Ratekau-L309-Pansdorf-L102-Luschendorf-L102-AS Pansdorf)

24./25. und 25./26. Oktober: Vollsperrung ab der AS Ratekau in Fahrtrichtung Nord: Umleitung über die U 85 (AS Ratekau-L181-Ratekau-L309-Pansdorf-L102-Luschendorf-L102-AS Pansdorf)

26./27. Oktober: Vollsperrung ab der AS Pansdorf in Fahrtrichtung Süd: Umleitung über die U106 (AS Pansdorf-L102-Luschendorf-L102-Pansdorf-L309-Ratekau-L182-AS Ratekau)

27./28. Oktober: Sperrung mit einspuriger Verkehrsführung (zwischen der AS Pansdorf und der AS Sereetz – Fahrtrichtung Süd), Durchfahrtsbreite bis 3,50 Meter.

Die genannten Termine setzen eine günstige Witterung voraus. Bei Regen werden sich die Termine entsprechend verschieben.



Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

ATELIERAUFLÖSUNG in Scharbeutz, Zobelgasse 6, Danja Knickrehm am 15.10., 12-16h, Farben, Leinwände, Bilder halber Preis.

Audi A4, B7, EZ 05/2007, Automatik, Benzin, TÜV 09/2024, silbermetallic, 8.500 € VHB ☎ 01573/5261587

Boxspringbett, braun, 140 x 200 cm, mit Bettkasten, neuwertig, 440 € ☎ 0172/5376009

Fahrrad zu verkaufen, original Holland-Damenrad. 30 J. alt, 65 € ☎ 0173/4085656

Haus von privat gesucht ☎ 0170/6701133

Hausflohmarkt (Haushaltsauflösung), 15./16.10.2022 je 10-14 Uhr, Hauptstr. 32b, 23626 Ratekau

Kfz. Kabel FLYR 0,75mm, div. Farben, ca. 90m Restspulen, je 20 € ☎ 0172/9064250

Alleinerziehende Mama sucht kleinen priv. Kredit. Weiteres in pn. Liebe Grüße ☒ Chiffre Z255/240

Verkaufe Fitnessgeräte, Hanteln teilw. prakt. unbenutzt (lang/kurz), div. Gewichte (1-25 kg) Bauchbrett, Drückerbank, etc. Artikel zwischen 5 und 70€. ☎ 0171/2475865

Komfortwohnung ebenerdig, 84m² in 23775 Großenbrode zu vermieten bis Juni 2023, alternativ auch dauerhaft, priv. Parkplatz vor der Tür, Wohnbereich mit Zugang zur überdachten Terrasse, Rasenfläche, komfortable Einbauküche, Schlafzimmer u. Gästezimmer, großzügiges Bad mit begehrter Dusche, Fußbodenheizung in allen Räumen (Luft Wärmepumpe), Kaltmiete 1100,-€ Kontakt unter ☎ 0176/31589981

Haushaltshilfe für 2-Pers.-Haushalt, 1x wtl. vormittags 3 Std., in Travemünde gesucht ☎ 0152/22976050

Vermischtes

Zusteller in Scharbeutz für die Verteilung des reporters gesucht
Tel. 04503-2140

Sammler sucht Porzellan, Kaffeeservice, Schallplatten, Bekleidung, Bücher, Kristall und Antiquitäten
Tel. 0176 - 65 89 31 95

PKW, Busse, Wohnmobile Am Hafen bekommen Sie die höchsten Preise.
Anrufen und wir kommen vorbei
04561/7172172
01522/6181700
Zulassungsservice

Handwerker für Dach- und Fassade führt kleine und große Arbeiten aus!
Tel. 0176 / 27 56 60 89

Andreas Bartsch
Dachdeckermeister für Timmendorfer Strand und Umgebung
☎ 045 03/48 16
23669 Timmendorfer Strand

Dachdeckermeister hat noch Termine frei.
Dacharbeiten jeglicher Art. Dachreinigung und Beschichtung. Flachdach, Schiefer, Dachrinnenmontage USW.
Tel. 0157 30 62 73 84 oder 0171 2 68 18 66
040 80 90 34 41 44
Heidenkampsweg 58 · 20097 HH

Apple HomePod jetzt bei:
JessenLenz • Huxstr. 26 • HL
www.jessenlenz.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Ihren Wohnwagen!
0800 1860000 (kostenlos)
www.ankaufwohnmobile.de

Kreis verleiht Auszeichnung: Ehrennadel für Jäger Gustav Hogreve

Ostholstein. Für ihre besonderen Verdienste wurden in der vergangenen Woche zwei ehrenamtlich Tätige von Kreispräsident Harald Werner und dem 1. Stellvertreter des Landrats, Timo Gaarz, im Rahmen der Sitzung des ostholsteinischen Kreistages ausgezeichnet. Die Ehrennadel des Kreises Ostholstein erhielten Wilfried Lühr (Bad Malente) und Gustav Hogreve (Bad Schwartau).

Kreispräsident Werner begrüßte die Anwesenden und unterstrich die Bedeutung des Ehrenamtes: „Das Beste, was einem Gemeinwesen passieren kann, sind aktive Bürgerinnen und Bürger, die sich in ihrem Heimatkreis einsetzen. Aktive Bürgerinnen und Bürger, die sehen, wo sie gebraucht werden, die mit anpacken, wenn ihr Einsatz notwendig ist und die nicht fragen, welchen Gegenwert sie dafür erhalten.“

Kurz: Menschen, die sich für das Wohl der Allgemeinheit verantwortlich fühlen und das tun, was sie in diesem Sinne für richtig halten.

Solche Bürgerinnen und Bürger sind wie ein Juwel in einer Gemeinschaft. Sie strahlen aus, sie erfreuen andere Menschen und mit ihrer Strahlkraft ziehen sie andere Menschen an.

Menschen, die sich für das Wohl der Allgemeinheit verantwortlich fühlen und das tun, was sie in diesem Sinne für richtig halten, leisten einen wesentlichen Beitrag für unsere Gesellschaft. Sie prägen unser Zusammenleben, fördern den sozialen Zusammenhalt und sind wichtiger Bestandteil der Lebensqualität in unserem Kreis. Persönliches Engagement und Solidarität für die Gemeinschaft sind wesentliche Grundpfeiler unserer Gesellschaft.



Für ihre ehrenamtlichen Verdienste wurden Gustav Hogreve (2.v.r.) und Wilfried Lühr von Kreispräsident Harald Werner (l.) und Timo Gaarz (r.), 1. Stellvertreter des Landrats, mit der Ehrennadel des Kreises Ostholstein ausgezeichnet. (Foto: Jeck/Kreis Ostholstein)

Menschen, die freiwillig ihre Zeit, ihr Wissen und ihre Kraft in die ehrenamtliche Tätigkeit investieren, gebührt Lob, Dank und Anerkennung.

Deshalb begrüße ich ganz besonders die Ehrengäste des heutigen Abends, die wir heute für ihr Engagement, für ihren Einsatz und für ihre Verantwortungsbereitschaft auszeichnen dürfen, Herrn Wilfried Lühr und Herrn Gustav Hogreve.“ Wilfried Lühr, 82 Jahre, aus Bad Malente wurde für seine langjährige, wertvolle Tätigkeit als Vorsitzender des Beirates für Seniorinnen und Senioren ausgezeichnet.

Der zweite Ausgezeichnete aus dem Verbreitungsgebiet unseres Familienwochenblattes ist Gustav Hogreve aus Bad Schwartau.

Der 66-Jährige erhielt die Ehrennadel des Kreises für seine langjährige, wertvolle und engagierte ehrenamtliche Tätigkeit, insbesondere als Kreisjägermeister der Kreisjägerschaft Eutin e.V.

In der Laudatio heißt es: „Herr Hogreve ist seit 46 Jahren Mitglied der Kreisjägerschaft Eutin e. V.; zwölf Jahre hat er sich als Schatzmeister und dann bis 2001 als stellvertretender Vorsitzender und Begründungsobmann in der Vorstandsarbeit des Vereins eingebracht.“

Von 2001 bis 2006 war Herr Hogreve und von 2011 bis 2016 als stellvertretender Kreisjägermeister sowie von 2006 bis 2011 und von 2016 bis zum 07.12.2021 Kreisjägermeister und damit 20 Jahre lang als Bindeglied zwischen der Jägerschaft

und der Verwaltung hervorragende Dienste geleistet und hat den Kreis in erheblichem Maße mit seiner langjährigen und intensiven jagdlichen Erfahrung ehrenamtlich unterstützt, sei es bei der Beratung in vielen jagdrechtlichen Fragestellungen, sei es in Angelegenheiten der Jagdhege- und -pflege bei Anpassungen der Jagdbezirke, bei Vergrämungsabschüssen, Seuchenprävention, bei der Einhaltung von Abschussplänen oder den Bestimmungen von Landesjagd-, Tierschutz- oder Landesnaturschutzgesetzen wie auch als Mitglied im Jagdbeirat.

Als langjähriges Mitglied in der Jägerprüfungskommission des Kreises Ostholstein hat sich Herr Hogreve zudem in erheblichem Maße um das Jagdwesen verdient gemacht und mehreren Hundert Jungjägerinnen und Jungjägern die Jägerprüfung abgenommen. Herr Hogreve hat diese Aufgaben stets gewissenhaft und kompetent wahrgenommen und die Verwaltung in jagdspezifischen Belangen außerordentlich hilfreich unterstützt. Mit seinem unermüdlichen ehrenamtlichen Einsatz für die Natur und die Jagd hat er dem Naturschutz und dem Jagdwesen des Kreises Ostholstein herausragende Dienste geleistet.

Die Zusammenarbeit mit der Jagdbehörde, der unteren Naturschutzbehörde und auch mit dem Fachdienst Lebensmittelsicherheit und Tiergesundheit des Kreises war immer gut, vertrauensvoll und konstruktiv.

Der Kreis bedankt sich für diese Leistungen ganz herzlich und wünscht Herrn Hogreve alles Gute für die Zukunft, Gesundheit und „Waidmannsheil“.

Am 13. Oktober:

DRK-Blutspende in Travemünde

Travemünde. Präparate, die aus Spenderblut hergestellt werden und für viele Patienten lebensnotwendig sind, sind nur kurz haltbar. So können zum Beispiel die aus den Blutplättchen gewonnenen Konzentrate lediglich vier Tage eingesetzt werden. Diese Präparate werden auch von vielen Krebspatienten dringend benötigt. Mitten in den Herbstferien - einer Zeit, in der die Spendetätigkeit eher rückläufig ist, da viele potentielle Blutspenderinnen und -spender verreist sind - ist es deshalb besonders wichtig, möglichst viele Menschen zum Spenden zu motivieren, um auch in den kommenden Tagen und Wochen die Blutversorgung im Norden weiterhin sicherstellen zu können.

Das A-Rosa Resort in Travemünde stellt seine Räumlichkeiten direkt am Ostseestrand wieder für die Blutspende zur Verfügung und unterstützt damit den DRK-Blutspendedienst Nord-Ost dabei, die Patientenversorgung lückenlos zu gewährleisten:

Die DRK-Blutspende in Travemünde findet am Donnerstag, dem 13. Oktober, von 15 bis 19 Uhr im A-Rosa, Weißer Saal, Außenallee 10, in Travemünde statt. Zur Blutspende ist bitte der Personalausweis mitzubringen!

Eine Terminreservierung vorab ist außerdem unbedingt erforderlich. Sie kann unter https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/m/A-ROSA_Travemuende erfolgen oder

telefonisch unter der kostenlosen Hotline 0800 11 949 11. Es sind noch zahlreiche Plätze frei.

Weitere Hinweise: Die 3G-Regelung gilt auf den DRK-Blutspendeterminen nicht mehr. Die Verpflichtung zum Tragen einer OP-Maske oder einer FFP2-Maske besteht jedoch weiterhin. Alle Spendewilligen erhalten eine entsprechende Maske vor Ort. Spenderinnen und Spender können nach einer durchgemachten Corona-Infektion vier Wochen nach Genesung wieder zur Spende zugelassen werden. Bei einem leichten Krankheitsverlauf ohne Fieber kann sieben Tage nach Symptommfreiheit wieder Blut gespendet werden.

Eine Blutspende ist auch nach einer Gripeschutzimpfung am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der oder die Geimpfte gesund fühlt.



Die Patientenversorgung mit Blutpräparaten muss auch in den Herbstferien sichergestellt werden, deswegen bietet das DRK in Travemünde einen Blutspende-Termin an. (Foto: DRK-Blutspendedienst Nord-Ost)



Wenn aus Liebe Leben wird:

ALMA

* 2.10.2022 · 2675 g · 48cm

Zu dritt war es schon ganz nett,
aber erst jetzt sind wir komplett.

**Deine große Schwester Marie
und die glücklichen Eltern
Anne und Finn Wenske**

Preisskat der SPD Stockelsdorf

Stockelsdorf. Auf Einladung der SPD Stockelsdorf findet am Freitag, dem 21. Oktober, ein Skatabend im Sitzungssaal des Rathauses statt. In gewohnt lockerer Atmosphäre sollen auch weniger geübte Skatspieler ihren Spaß haben. Auch die Hausherrin, Stockelsdorfs Bürgermeisterin Julia Samtleben, hat ihre Teilnahme zugesagt. Die Veranstaltung beginnt um 17 Uhr. Das Startgeld beträgt

zwölf Euro. Im Preis enthalten ist ein kleiner Snack, der in der Halbzeitpause gereicht wird. Getränke können zu moderaten Preisen erworben werden.

Da alle Teilnehmer einen Preis erhalten sollen, wird aus organisatorischen Gründen um vorherige Anmeldung bei Ralf Labeit, Telefon 0451/493382, oder per E-Mail an ralf.labeit@t-online.de gebeten.

„Nachhaltigkeitswoche“ in Bad Schwartau: „Erfolgreiche“ Müllsammelaktion



Eigentlich eher bedauerlich: auch in diesem Jahr waren die Teams vom Umweltbeirat um ihren Vorsitzenden Michael Thole (2.v.l.) „erfolgreich“.

Bad Schwartau. Die internationale „Woche der Nachhaltigkeit“ ist am vergangenen Samstag mit einer gemeinsamen Aktion der Stadtbücherei, der Stadtjugendpflege und des Umweltbeirates Bad Schwartau zu Ende gegangen. Während sich die Jugendlichen der Stadtjugendpflege auf die Reinigung des Riesebusch und des Kurparks konzentrierten, säuberten diverse Teams des Umweltbeirates den Bürgerpark. „Einfach unbegreiflich, womit und in welchem Umfang

wir Bad Schwartau verschmutzen. Wir haben einen Einkaufswagen aus dem Moor ‚gerettet‘, Fahrräder und Autoreifen entsorgt und noch weitere zwei Kubikmeter Müll gesammelt“, berichtet Michael Thole, Vorstand des Umweltbeirates Bad Schwartau.

„Vielen Dank an alle Beteiligten, die für zwei Stunden tatkräftig mitgeholfen haben. Einen herzlichen Dank auch an unseren Bauhof, der die blauen Säcke zur Verfügung gestellt hat und den ganzen Müll entsorgt.“

Heute bei der Awo: Vortrag „Demenz“

Bad Schwartau. Am heutigen Mittwoch, 12. Oktober, findet von 15 bis 16 Uhr bei der Arbeiterwohlfahrt (Awo) Bad Schwartau in der örtlichen Begegnungsstätte, Auguststraße 34a, ein Vortrag zum Thema „De-

menz“ statt. Dabei handelt es sich um einen Erfahrungsbericht eines pflegenden Angehörigen. Es werden Tipps und Tricks, die bei der Betreuung des erkrankten Ehepartners geholfen haben, vermittelt.

Kinderbibelwoche 2022 in Ratekau: Es sind noch Plätze frei

Ratekau. In der zweiten Herbstferienwoche findet in der Kirchengemeinde Ratekau wieder die Kinderbibelwoche statt; diesmal zum Thema Tau(f)ropfen: Der Tautropfen liegt am liebsten morgens auf der Wiese und lässt sich von der Sonne wärmen. Aber er kennt es auch, dass die Menschen in ihm schwimmen oder ihn trinken, dass er in der Wüste kostbar und im Regenbogen schön ist. Dass er außerdem auch etwas mit der Taufe zu tun haben könnte, entdeckt er staunend nach und nach – sozusagen tröpfchenweise ...

Kinder von 5 bis 10 Jahren sind herzlich eingeladen. Die Teilnehmenden

treffen sich von Dienstag, 18. Oktober, bis Freitag, 21. Oktober, jeweils von 9 bis 12 Uhr. Am Sonntag, dem 23. Oktober, findet die Kinderbibelwoche um 10 Uhr mit einem Familiengottesdienst ihren Abschluss. Die Anmeldung ist noch bis zum 13. Oktober unter 0176/62366393 oder im Kirchenbüro unter 04505/3625 sowie per E-Mail an kg-ratekau@kk-oh.de möglich. Der Kostenzuschuss von 10 Euro wird am ersten Tag eingesammelt. Es wird darum gebeten, das Geld passend in einem Umschlag abzugeben. Leonie Krause, Pastorin Anne Smets und das Kinderbibelwochen-Team freuen sich auf alle, die mitmachen.

Operettenkonzert in Ratekau

Ratekau. Zu einem Operetten-Konzert laden der Seniorenrat und die BürgerStiftung der Gemeinde Ratekau herzlich ein. Mit Werken von Ralph Benatzky („Im weißen Rößl“ und einem bunten Strauß vieler anderer bekannter Melodien) wollen die Mitglieder der Lübecker Sommeroperette die Zuhörer am Samstag,

dem 15. Oktober, um 14.30 Uhr in der Cesar-Klein-Schule in Ratekau erfreuen. Der Eintritt kostet 10 Euro inklusive Kaffee und einem Stück Kuchen. Eintrittskarten sind erhältlich unter: buergerstiftung@ratekau.de. Kartenbestellungen sind zudem telefonisch bei Inge Niemann unter 0451/391696 möglich.

Gerd Schwartz

† 14. September 2022

Wir danken allen für die herzliche Anteilnahme an unserer Trauer, die uns in so vielfältiger und liebevoller Weise entgegengebracht wurde. Danke an alle, die mit uns gemeinsam Abschied genommen haben. Die Verbundenheit hat uns sehr berührt und gibt uns Kraft für die Zeit des Vermissens.

**Brigitte Schwartz
Steffi und Andreas**

Wenn ihr mich sucht, ich bin am Meer.

Danke

für die würdevolle und herzliche letzte Fahrt mit unserem Vati

Wilfried Broß

*18.12.1957

† 14.09.2022

an den Kapitän Herrn Kempe, das Bestattungshaus Fromm und alle Freunde in Travemünde.

Seine Familie

**Henny
Hamdorf**

† 17. September 2022

Danke

*für die tröstenden Worte,
geschrieben oder gesprochen,
für ein stilles Gebet,
eine stumme Umarmung,
für alle Zeichen der Liebe und
Freundschaft,
für Blumen und Kränze und
das letzte Geleit.*

*Im Namen der Familie
Bernd und Jörg Hamdorf*

Wensin/Garbek, im Oktober 2022



Die Last der Welt war zu schwer für Deine Schultern.

Burkhard Henseleit

* 13. 6. 1953

† 19. 9. 2022



In stillem Gedenken
Birgit, Christine, Dirk

Wenn wir Dir auch Ruhe gönnen, ist doch voll Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können
war für uns der größte Schmerz.

Matthias Wendorff

* 23. 6. 1968

† 1. 10. 2022

Wir vermissen Dich

**Dein Papa Egon
Kerstin und Michael
Sandra und Frank
Daniel und Hanna
Dominik
Yvonne und Yannick
Lasse**

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 15. Oktober 2022, um 11 Uhr in der Friedhofskapelle Ratekau, Preußenweg, statt.

Auf Wunsch von Matthias bitten wir von Trauerkleidung abzusehen.

Anstelle von Blumen möchten wir um eine Spende für den Förderverein „Rickers-Kock-Haus“, IBAN: DE76 2309 0142 0004 1649 11, Stichwort Matthias, bitten.

ÄRZTLICHER NOTDIENST

**ÄRZTLICHER
Bereitschaftsdienst**
116 117 kostenfrei

Anlaufpraxen:

Lübeck: Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

Eutin: Sana Kliniken Ostholstein Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 18.00 bis 21.00 Uhr

Neustadt: Schön Klinik Neustadt Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 14.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

Travemünde (Notfallversorgung, durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingenberg 01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr So./Feiertag 10–14 Uhr
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr So./Feiertag 10–13 Uhr

Kinderärztlicher Notdienst:

Lübeck: Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

Eutin: Kinderklinik in der Sana Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst:

www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de

Notarzt (bei Lebensbedrohlichkeit): 112 (ohne Vorwahl)

Krankentransport: 04521 / 19222
Malteser Hilfsdienst: 04503 / 19215

Tierärztlicher Notdienst der

Tierärztekammer Schleswig-Holstein: 0481/85823998 (landesweit, 24/7)

RAT UND HILFE

Telefon-Seelsorge:
0800 111 01 11 (kostenfrei/anonym)

Schwangerenkonfliktberatung:
0 45 61 / 91 97

Frauenhaus Ostholstein e.V.:
0 45 21 / 8 26 44 10 (24 Std. erreichbar)

Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:
0 45 21 / 7 30 43 od. 0 45 61 / 91 97

GATE-OH Schuldnerberatung:
0 45 61 / 51 33-0

Elterntelefon:
0800 111 05 50 (kostenfrei/anonym)

Kinder- und Jugendtelefon
116 117 (kostenfrei/anonym)

Praxis ohne Grenzen, OH: Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 04 51 / 88 19 18

Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.
Bahnhofstr. 26 · 23689 Pansdorf
kostenlose Trauerbegleitung (einzelne/Gruppen), Anmeldung und Info: 0 45 04/ 60 73 70, E-Mail: info@kasf.de

Konflikte und Mobbing am Arbeitsplatz?
Sorgentelefon (Di. 10–12 Uhr) und 17–19 Uhr: 0451 / 8 40 40.
Ein Angebot vom KDA

WEISSER RING Ostholstein: Wir helfen Kriminalitätsoffern. 0151-55164750

Balance Selbsthilfegruppe
bipolare und depressive Erkrankung, Ameos Haus 4, Neustadt
Mi. 18 Uhr, 01 72/2 31 04 15

Soulsister – Selbsthilfegruppe für Frauen mit Wochenbettdepressionen. Info: www.soulsister-hl.de, 0176/99091081

AA-Treffen jeden Do. 19 Uhr Tdf. Strand, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1)

AA-Meeting Travemünde jeden Fr. 19–20.30 Uhr (mit Pause) Travemünde, Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus)

AA-Gruppe Bad Schwartau, St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus Schmiedekoppel 114, jeden Di. ab 19 Uhr

Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige: jeden Do. 19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL: Tel. 0 45 03 / 44 20, www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein: jeden Mi. 15 Uhr in Bad Schwartau, Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 04 51 / 2 73 69

APOTHEKEN-NOTDIENST

Tdf. Strand, Bad Schwartau, Travemünde u. Umgebung
Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

Mittwoch, 12. Oktober 2022

Ostsee-Apotheke, Strandallee 1a, Haffkrug
Nordland-Apotheke, Dreilingenberg 7, Travemünde

Donnerstag, 13. Oktober 2022

Markt-Apotheke, Am Markt 5, Neustadt
Apotheke am Kaufhof, Schlutuper Str. 8–10, Lübeck

Freitag, 14. Oktober 2022

AS-Apotheke, Plöner Landstr. 8–10, Eutin
Lilien-Apotheke, Segeberger Str. 15, Stockelsdorf

Samstag, 15. Oktober 2022

Baltic-Apotheke, Königstr. 2, Neustadt
Post-Apotheke, Dummersdorfer Str. 1–3, Lübeck

Sonntag, 16. Oktober 2022

Kgl.-Priv. Apotheke, Plöner Str. 5, Ahrensböck
Humboldt-Apotheke, Solmitzstr. 33, Lübeck

Montag, 17. Oktober 2022

Meeresstrand-Apotheke, Badeweg 1, Scharbeutz
Markt-Apotheke, Markt 17, Bad Schwartau

Dienstag, 18. Oktober 2022

Apotheke Ratekau, Bäderstr. 24, Ratekau
Apotheke Eutin, Industriestr. 5a, Eutin

Mittwoch, 19. Oktober 2022

Kur-Apotheke,Strandstr. 110, Niendorf
Moltke-Apotheke, Moltkestr. 2a, Lübeck

GOTTESDIENSTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche
Sonntag, 16. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst

Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche

Sonntag, 16. Oktober, 11 Uhr: Gottesdienst m. Taufe (P. Wackernagel)
Weitere Hinweise auf der Homepage www.kirchengemeinde-scharbeutz.de.

Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche

Sonntag, 16. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (Propst i. R. Weiß)

Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche

Sonntag, 16. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Möller, B. Rogge)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf
Sonntag, 16. Oktober, 10 Uhr: Regionaler Gottesdienst (Pn. Schwerdtfeger)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau
Sonntag, 16. Oktober, 10 Uhr: Regionaler Gottesdienst in Pansdorf (Pn. Schwerdtfeger)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz
Sonntag, 16. Oktober, 10 Uhr: Regionaler Gottesdienst in Pansdorf (Pn. Schwerdtfeger)

Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf
Sonntag, 16. Oktober, 11 Uhr: Gottesdienst (P. Severin)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Rensefeld – St. Fabian

Sonntag, 16. Oktober, 10 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst m. Abendmahl (Pn. Jártimová)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Georgskapelle

Freitag, 14. Oktober, 18 Uhr: Georgsmusik (H. Geske)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Christuskirche

Sonntag, 16. Oktober, 10.30 Uhr: Gottesdienst (P. Rohwer)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Cleverbrück – St. Martin

Sonntag, 16. Oktober, 10 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst in St. Fabian Rensefeld m. Abendmahl (Pn. Jártimová)

Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche

Sonntag, 16. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Ilchmann); parallel Kindergottesdienst

Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau

Sonntag, 16. Oktober, 17 Uhr: Luth. Messe

Adventgemeinde Knotenpunkt Bad Schwartau

Samstag, 15. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst m. Bibelgespräch; anschl. Mittagsbuffet

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböck

Sonntag, 16. Oktober, 11 Uhr: Gottesdienst (Pn. i. R. Brand, Lektor Kummerfeldt)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf

Sonntag, 16. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Bemmé)

KATH. GOTTESDIENSTE

Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1–3

Gottesdienste jeden Samstag um 7.30 Uhr und jeden Sonntag um 8 Uhr sowie Montag, Mittwoch und Freitag 6.45 Uhr; Dienstag und Donnerstag 19 Uhr

Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30

Mittwoch, 12. Oktober, 18.30 Uhr: Hl. Messe
Sonntag, 16. Oktober, 11.15 Uhr: Hl. Messe
Mittwoch, 19. Oktober, 18.30 Uhr: Hl. Messe

Bad Schwartau, Maria Königin, Geibelstraße 20

Donnerstag, 13. Oktober, 18 Uhr: Hl. Messe
Samstag, 15. Oktober, 18 Uhr: Hl. Messe
jeden 2. und 4. Sonntag im Monat: 11.15 Uhr Hl. Messe lat.-trid.

Travemünde, St. Georg, Rose 32
Samstag, 15. Oktober, 18 Uhr: Hl. Messe

Die Praxis ist vom 17.10. bis 25.10.22 wegen Urlaub geschlossen.

Dr. med. Götz Kallien
Facharzt für Allgemeinmedizin
Strandallee 94a · Tdf. Strand

Hebamme Heidi Voß

Niendorf/ Ostsee
Betreuung in der Schwangerschaft und im Wochenbett · Akupunktur
URLAUB bis zum 16. Oktober 2022
Ab dem 17. Oktober bin ich wieder für Sie da!
Tel.: 0176 / 52 22 10 87

PM-Druck GmbH

Büro Timmendorfer Strand: Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand
Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

Geschäftsführerin: Tanja Thiel

Anzeigen: Jutta Manthe, Christine Große, Markus Thiel, Felix Schessnick

Redaktion: René Kleinschmidt | redaktion@reporter-tdf.de

Stefan Setje-Eilers | redaktion@reporter-tdf.de | Tanja Thiel

Satz und Layout: PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

Druck: PerCom Vertriebsgesellschaft mbH | 24784 Westerröndfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

Erscheinungsweise: mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

Anzeigenschluss: montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 2/2022

Datenschutz: Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

Hinweis der Redaktion: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

IMPRESSUM

famila

besser als gut!

Alle weiteren
Angebote
dieser Woche
finden Sie hier



Gültig bis 15.10.2022
Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG | Alte Weide 7-13, 24116 Kiel

Köstliche Rote!



Eine facettenreiche Cuvée aus kräftigem Zinfandel, weichem Merlot, intensivem Syrah und Cabernet Sauvignon. Sie vereint Noten von dunkelroten Früchten, Vanille und Mokka.

USA – Kalifornien
Apothic Red
Quality Wine
halbtrocken

0,75-Liter-Flasche

7.99

(1 Liter = 10.65 €)



Der Mc Guigan Estate ist ein klassischer Shiraz mit Aromen von Pflaumen und Beerenfrüchten – umrahmt von eleganten Tanninen.

Australien
Mc Guigan Estate Shiraz
Quality Wine, trocken
und weitere Sorten

0,75-Liter-Flasche je

4.99

(1 Liter = 6.65 €)



In der Nase und am Gaumen zeigt er sich harmonisch konzentriert und weist eine gehobene Fülle an reifen, dunklen Beeren auf. Auch Aromen von Lakritze, Zimt und Schokolade tragen zur aristokratischen Ausgewogenheit bei.

Italien
Leonello
IGT, trocken
und weitere Sorten

0,75-Liter-Flasche je

4.99

(1 Liter = 6.65 €)



Verströmt einen wunderbaren Duft von Pflaumenkonfitüre und roten Beeren. Fruchtig im Geschmack sind die Aromen gebettet in zarten, samtigen Tanninen.

Frankreich – Bordeaux
Edition Vieille Mission
AC, trocken
und weitere Sorten

0,75-Liter-Flasche je

3.99

(1 Liter = 5.32 €)



8.99
MONTIGNY
Deutschland – Nahe
Ermitage
im Barrique gereift
Qualitätswein, trocken
0,75-Liter-Flasche (1 Liter = 11.99 €)

MONTIGNY



ERMITAGE
Rotwein im Barrique gereift
NAHE | | TROCKEN

Nicht nur in der Natur ändern sich die Farben: Wenn die Blätter bunt werden, variiert auch zunehmend der Ton in den Weingläsern. Diese Roten können als perfekte Begleiter für deftigeres Essen und gemütliche Abende punkten. Sie bringen wohlige Wärme – aus Kalifornien, Australien, Italien, Frankreich und natürlich Deutschland. famila hat die volle Auswahl für Sie.

Eine edle, im Barriquefass ausgebaute Komposition aus den Rebsorten Dornfelder, Regent und Dunkelfelder, vereint in einer TOP-Cuvée. Seinen Namen verdankt er der heimischen Bretzenheimer Felsen-Eremitage, eine der außergewöhnlichsten Kulturstätten Deutschlands. Im komplexen Bukett finden sich Waldbeeren mit einem Hauch von Zimt und Vanille. Herzhaft reife Schwarzkirsche füllt den Mund. Ein charaktervoller Rotwein mit gutem Reifepotenzial.

HANSESCHIFFFAHRT



FAHRZEIT CA. 90 MINUTEN –
BORDRESTAURANT AUF ALLEN SCHIFFEN



DIE EINZIGE DIREKTE LINIE TRAVEMÜNDE – LÜBECK – TRAVEMÜNDE

KOMM AN BORD DER TOPMODERNEN TRAVELINER!

FAHRPLAN 2022

ABFAHRT TRAVEMÜNDE

Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke

TÄGLICH

Ankunft Lübeck

11:00*

12:30

15:00*

16:30

17:00*

18:30

ABFAHRT LÜBECK

Hansekai / Hansemuseum, gegenüber An der Untertrave 12-13

TÄGLICH

Ankunft Travemünde

10:30*

12:00

13:00*

14:30

17:00*

18:30

***MS HANSE BARRIEREFREI *MS HANSA**

**FLEXIBLE AUFENTHALTSDAUER MIT DEM TAGESTICKET: AB TRAVEMÜNDE: 30 MINUTEN ODER 4,5 STUNDEN!
AB LÜBECK: 30 MINUTEN, 2,5 STUNDEN, 3 STUNDEN UND 5 STUNDEN! TICKETS SIND AUF ALLEN SCHIFFEN GÜLTIG.**

EINZELFAHRT

Erwachsene 16,00 EUR
Kinder 4 bis 12 Jahre 12,00 EUR

HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene 28,00 EUR
Kinder 4 bis 12 Jahre 18,00 EUR

FAMILIENKARTE

(2 Erwachsene / max. 3 Kinder)

Einzelfahrt 49,50 EUR
Hin-/Rückfahrt 79,50 EUR

HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt) 4,00 EUR
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) 6,00 EUR

ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad 10,00 EUR
Anhängerkupplung 8,00 EUR
Sportbuggy XXL / Bollerwagen 8,00 EUR
Koffer/Gepäck, je 4,00 EUR

**Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:
Ab 15 Personen 10% Rabatt**

BITTE ACHTEN SIE AUF DIE GESETZLICHEN CORONA VORGABEN DER LANDESREGIERUNG SH UND DEN VORGABEN AUF DEM SCHIFF.

DIE CHARMANTE
STUNDE!

Täglich mit der MS HANSA

Nur ab/an TRAVEMÜNDE Anleger Überseebrücke 2

12:30 14:00 15:30

TAGESAKTUELL ENTWEDER ZUM
DUMMERSDORFER UFER ODER IN DIE
MALERISCHE PÖTENITZER WIEK

- FAHRZEIT CA. 60 MINUTEN -
BORDRESTAURANT AUF DEM SCHIFF

Erwachsene 14,00 EUR, Kinder 4 bis 12 Jahre 10,00 EUR
Rentner (mit Ausweis) 12,00 EUR, Hunde 4,00 EUR
FAMILIENKARTE (2 Erwachsene / max. 3 Kinder) 45,00 EUR

Ermäßigungen für Erw.-Gruppen: Ab 15 Personen 10% Rabatt

KOOPERATIONSPARTNER: **SEA LIFE** Timmendorfer Strand

Info & Reservierungen: ☎ 0163 5475773 oder ✉ info@hanse-travemuende.de
📍 Anleger: Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke und Überseebrücke 2, Travemünde

www.hanseschiffahrt.de

Folgen sie uns MS HANSE TRAVEMÜNDE

